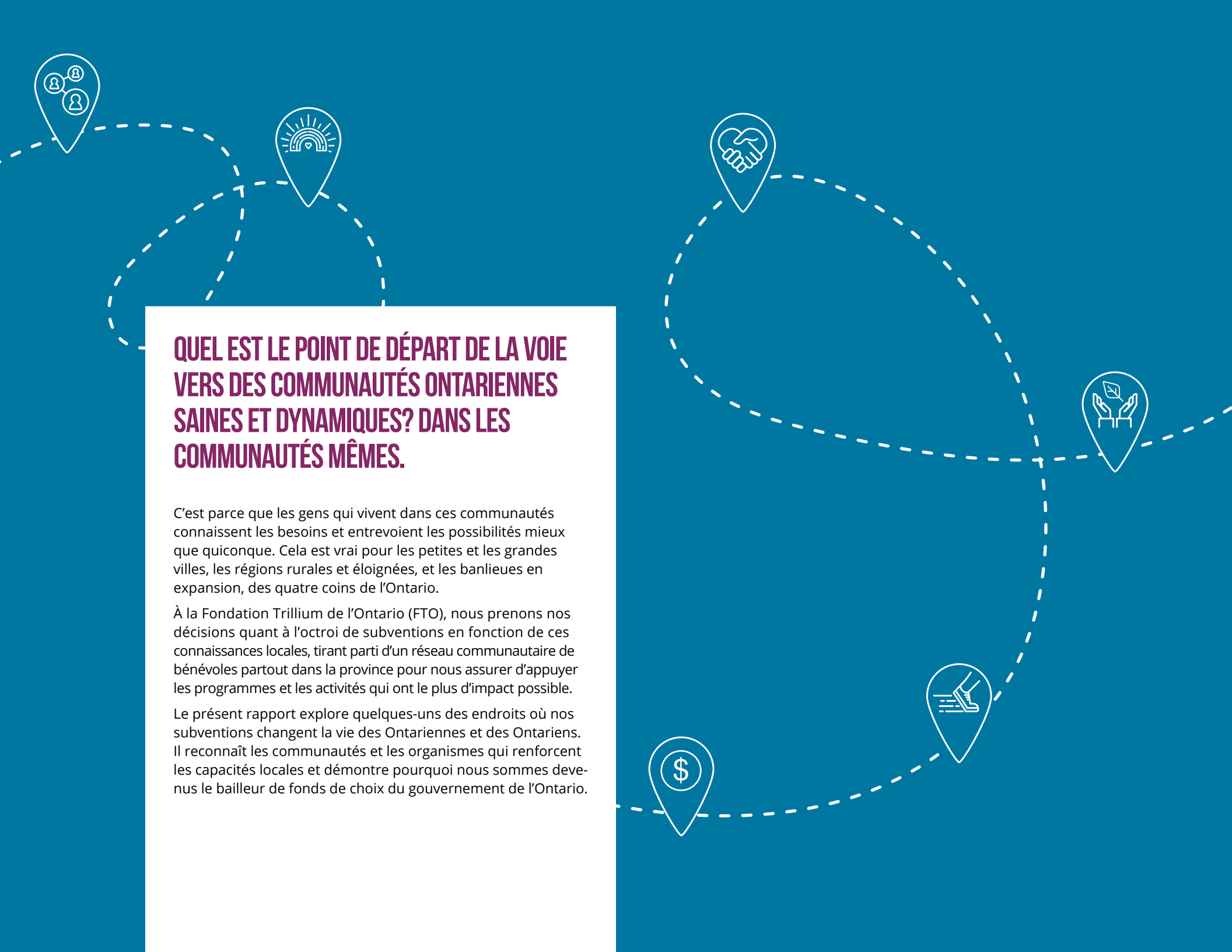




LA VOIE VERS DES COMMUNAUTÉS SAINES ET DYNAMIQUES

*Fondation Trillium de l'Ontario
Rapport annuel 2017-2018*





QUEL EST LE POINT DE DÉPART DE LA VOIE VERS DES COMMUNAUTÉS ONTARIENNES SAINES ET DYNAMIQUES? DANS LES COMMUNAUTÉS MÊMES.

C'est parce que les gens qui vivent dans ces communautés connaissent les besoins et entrevoient les possibilités mieux que quiconque. Cela est vrai pour les petites et les grandes villes, les régions rurales et éloignées, et les banlieues en expansion, des quatre coins de l'Ontario.

À la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO), nous prenons nos décisions quant à l'octroi de subventions en fonction de ces connaissances locales, tirant parti d'un réseau communautaire de bénévoles partout dans la province pour nous assurer d'appuyer les programmes et les activités qui ont le plus d'impact possible.

Le présent rapport explore quelques-uns des endroits où nos subventions changent la vie des Ontariennes et des Ontariens. Il reconnaît les communautés et les organismes qui renforcent les capacités locales et démontre pourquoi nous sommes devenus le bailleur de fonds de choix du gouvernement de l'Ontario.

TABLE DES MATIÈRES



MESSAGE DU
PRÉSIDENT DU CONSEIL ET
DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE
2

LA FTO
EN BREF
4

LÀ OÙ NOUS CHANGEONS
LES CHOSES
8

APERÇU DES RÉALISATIONS
13

SOMMAIRE DES SUBVENTIONS
20

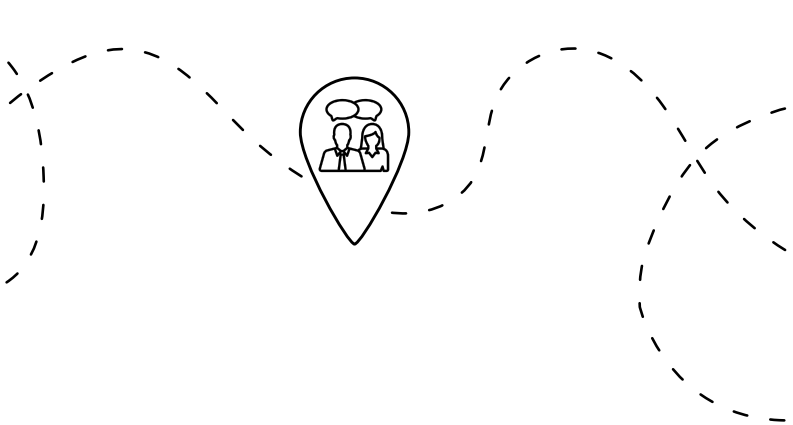
FONDS
PERSPECTIVES JEUNESSE
53

FONDS POUR LES INITIATIVES
LOCALES DE RÉDUCTION DE
LA PAUVRETÉ
56

CONSEIL
D'ADMINISTRATION
58

BÉNÉVOLES AU SERVICE
DE LA FONDATION TRILLIUM
DE L'ONTARIO
59

ÉTATS FINANCIERS DE
LA FONDATION TRILLIUM
DE L'ONTARIO
64



MESSAGE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Il y a de nombreuses façons de favoriser l'épanouissement de communautés saines et dynamiques. En concrétisant des idées novatrices pour changer des vies. En aménageant des espaces pour que les gens puissent établir des liens. En favorisant l'expansion des initiatives couronnées de succès et en aidant les organismes à travailler ensemble.

L'année dernière, nous nous sommes livrés à toutes ces activités et à bien d'autres encore pour aider à renforcer les communautés de l'Ontario.

Au total, la Fondation Trillium de l'Ontario a investi plus de 128 millions de dollars dans 672 projets ayant un grand impact en 2017-2018. Comme toujours, nos décisions en matière de subventions ont été fondées sur les connaissances et les besoins locaux, grâce à l'apport de nos équipes de bénévoles dévoués partout dans la province.

Nos bénévoles sont au cœur de notre travail. Ils apportent un large éventail de perspectives et représentent les différents types de communautés de l'Ontario, dans les régions rurales et éloignées, les petites villes, les banlieues et les villes. Leurs points de vue nous aident à faire en sorte que nos subventions servent bien la population ontarienne.

L'an dernier, nous avons continué de renforcer le travail du secteur sans but lucratif en investissant dans des initiatives locales de toutes tailles, qu'il s'agisse de projets d'immobilisations ou de groupes de soutien à petite échelle. Grâce à un portefeuille équilibré de subventions pour l'ensemble des projets ayant des résultats immédiats, à moyen et à long terme, nous avons servi l'ensemble de la population ontarienne, y compris les Autochtones et d'autres groupes historiquement mal desservis comme les jeunes, les personnes touchées par la pauvreté et les personnes handicapées. L'an dernier, nous nous sommes directement engagés auprès de plus de 4 000 personnes dans le cadre de centaines de séances de sensibilisation pour les aider à élaborer des demandes de subvention solides.

Nos liens communautaires ne sont qu'une partie de ce qui fait de nous le bailleur de fonds de choix de la province. Notre envergure nous permet d'offrir du financement pour appuyer des programmes et gérer d'autres initiatives du gouvernement de l'Ontario. L'an dernier, par exemple, nous avons eu l'honneur d'être choisis pour participer à l'élaboration du projet relatif aux premières obligations à impact social en Ontario.

Nous nous sommes également engagés à être efficaces et imputables, et à nous fonder sur des données probantes dans tout ce que nous faisons. Grâce à des mesures et à des évaluations rigoureuses, nous avons continué à suivre les résultats des bénéficiaires de subvention et à utiliser les données obtenues pour orienter nos décisions. Le dévouement de notre équipe dans la poursuite de l'excellence, non seulement au sein de notre organisme, mais aussi auprès des communautés que nous servons, nous a valu d'être reconnus sur la scène nationale comme ayant une des cultures d'entreprise les plus admirées dans la catégorie du secteur public au Canada.

Notre travail contribue à la santé et au dynamisme non seulement des communautés, mais aussi du secteur sans but lucratif de l'Ontario, qui fournit des emplois à environ un million de personnes. En 2017-2018, nous avons continué d'établir des partenariats parmi les secteurs privé et sans but lucratif, renforçant ainsi la capacité du secteur social dans son ensemble.

Bien que notre activité principale soit l'octroi de subventions, notre travail nous amène à contribuer de bien d'autres façons, notamment en favorisant le partage des connaissances et en établissant des liens solides entre les communautés et le gouvernement.

Nos réalisations n'auraient pas été possibles sans le dévouement de toute notre équipe et son désir de contribuer à changer les choses dans le quotidien des Ontariennes et des Ontariens.

Au nom de l'équipe de direction et du conseil d'administration, nous tenons à féliciter et à remercier notre personnel et nos bénévoles pour leur contribution.

Nous sommes conscients du fait qu'il reste beaucoup à faire. Nous sommes loin d'être en mesure de répondre à la demande de soutien, qui est souvent cinq fois plus élevée que ce que nous pouvons fournir. De plus, nous sommes presque à mi-chemin de notre stratégie d'investissement échelonnée sur 10 ans, ce qui signifie qu'il nous reste plus de la moitié de nos objectifs à long terme à atteindre. En demeurant fidèles à notre stratégie globale et inclusive et en assurant l'administration efficace des fonds qui nous sont confiés, nous sommes persuadés que le plus grand nombre possible de communautés de l'Ontario sera en mesure de profiter des ressources dont nous disposons, maximisant ainsi notre impact et faisant en sorte que notre province reste un endroit idéal où vivre et travailler pendant de nombreuses années.



Tim Jackson
Président



Katharine Bambrick
Chef de la direction





LA FTO EN BREF

La FTO est un organisme du gouvernement de l'Ontario ainsi que l'une des principales fondations subventionnaires au Canada.

Notre mission consiste à favoriser l'épanouissement de communautés saines et dynamiques en Ontario en renforçant les capacités du secteur bénévole grâce à des investissements dans des initiatives communautaires.

Nos valeurs orientent nos activités et imprègnent notre culture :

- › Nous faisons preuve d'intégrité et d'équité.
- › Nous offrons un excellent service à la clientèle.
- › Nous menons des changements qui comptent pour les communautés.
- › Nous visons l'excellence dans tout ce que nous faisons.
- › Nous nous perfectionnons grâce aux connaissances et à l'apprentissage.
- › Nous instaurons la confiance grâce à la transparence et à la responsabilité.
- › Nous visons l'équité et l'inclusion dans tout ce que nous faisons.

En investissant dans des communautés de toutes tailles et de tous les coins de la province, la FTO a adopté une stratégie d'investissement transparente qui fait en sorte que le gouvernement de l'Ontario a un véritable impact pour favoriser l'épanouissement de communautés saines et dynamiques.



672
TOTAL DE
SUBVENTIONS
APPROUVÉES

585
Investissements
communautaires

48
Fonds pour les
initiatives locales
de réduction
de la pauvreté

39
Fonds Perspectives Jeunesse



128 176 900 \$
MONTANT TOTAL INVESTI

99 591 200 \$
Investissements
communautaires

12 147 100 \$
Fonds Perspectives
Jeunesse

16 438 600 \$
Fonds pour les
initiatives locales
de réduction de
la pauvreté

Plus de 180 bénévoles

LES CONNAISSANCES LOCALES DES COMMUNAUTÉS DE L'ONTARIO
ASSURENT UNE INTENDANCE EFFICACE DES FONDS PUBLICS

Plus de 35 ans

INVESTISSEMENT DANS LA POPULATION DE L'ONTARIO ET SOUTIEN
D'INITIATIVES COMMUNAUTAIRES LOCALES DEPUIS 1982



CE DANS QUOI NOUS INVESTISSONS

Nos investissements sont axés sur six domaines d'action qui s'alignent sur les indicateurs à long terme du mieux-être communautaire de l'Indice canadien du mieux-être et qui représentent ce que nous entendons par des communautés saines et dynamiques. L'année dernière, les fonds ont été affectés de la façon suivante :



Jeunes personnes prometteuses

Favoriser le développement positif des enfants et des jeunes.

91 subventions

INVESTISSEMENTS COMMUNAUTAIRES

18 723 600 \$

MONTANT INVESTI

39 subventions

FONDS PERSPECTIVES JEUNESSE

12 147 100 \$

MONTANT INVESTI



Personnes prospères

Améliorer le mieux-être économique des gens.

97 subventions

INVESTISSEMENTS COMMUNAUTAIRES

17 319 300 \$

MONTANT INVESTI

48 subventions

FONDS POUR LES INITIATIVES LOCALES DE RÉDUCTION DE LA PAUVRETÉ

16 438 600 \$

MONTANT INVESTI



Personnes actives

Favoriser des modes de vie plus actifs.

120 subventions

INVESTISSEMENTS COMMUNAUTAIRES

16 702 200 \$

MONTANT INVESTI



Personnes inspirées

Enrichir la vie des gens par les arts, la culture et le patrimoine

103 subventions

INVESTISSEMENTS COMMUNAUTAIRES

15 810 900 \$

MONTANT INVESTI



Personnes connectées

Bâtir ensemble des communautés inclusives et engagées

127 subventions

INVESTISSEMENTS COMMUNAUTAIRES

21 141 000 \$

MONTANT INVESTI



Personnes vertes

Inciter les gens à soutenir un environnement sain et durable

47 subventions

INVESTISSEMENTS COMMUNAUTAIRES

9 894 200 \$

MONTANT INVESTI



COMMENT NOUS INVESTISSONS

En offrant de nombreuses sources d'investissements communautaires, nous donnons aux demandeurs la possibilité de choisir le type de subvention qui correspond le mieux à la taille et à la portée de leurs projets.



Subventions de démarrage

Subventions qui appuient des projets au stade d'idée ou de conception et qui permettent d'effectuer des recherches, de mettre à l'essai de nouvelles approches, d'élaborer de nouvelles idées et de mettre en œuvre de nouvelles initiatives.

204

NOMBRE DE SUBVENTIONS

11 406 300 \$

MONTANT INVESTI



Subventions d'immobilisations

Subventions qui accroissent l'accès aux espaces communautaires et qui les améliorent en procédant à des rénovations et des réparations, en installant du nouveau matériel, en construisant de nouvelles structures et en utilisant mieux les ressources technologiques.

185

NOMBRE DE SUBVENTIONS

16 855 000 \$

MONTANT INVESTI



Subventions de croissance

Subventions qui appuient l'élaboration d'activités et de programmes éprouvés pour reproduire ou adapter un modèle éprouvé et mettre à l'essai ou démontrer un modèle testé, soit à l'échelle locale ou provinciale (c'est-à-dire qui a un impact dans au moins trois régions d'octroi de subventions de l'Ontario).

IMPACT LOCAL

134

NOMBRE DE SUBVENTIONS

49 561 800 \$

MONTANT INVESTI

IMPACT PROVINCIAL

33

NOMBRE DE SUBVENTIONS

17 038 300 \$

MONTANT INVESTI



Subventions à impact collectif

Subventions appuyant une stratégie collective et une action transformatrice pour se pencher sur des enjeux communautaires complexes de façon à réunir des parties prenantes aux vues similaires et à élaborer et mettre en œuvre un plan de travail et un modèle de gouvernance collectifs.

29

NOMBRE DE SUBVENTIONS

4 729 800 \$

MONTANT INVESTI

Nous administrons aussi deux programmes de subventions adaptés pour le compte du gouvernement de l'Ontario :

FPJ

Fonds Perspectives Jeunesse

Ce programme annuel, qui est administré pour le compte du ministère des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires, offre des subventions et du soutien pour le renforcement des capacités à des collaborations et groupes communautaires dirigés par des jeunes qui servent des jeunes faisant face à de multiples obstacles au bien-être économique et social.

39

NOMBRE DE SUBVENTIONS

12 147 100 \$

MONTANT INVESTI

FILRP

Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté

Cette initiative, échelonnée sur six ans et administrée pour le compte du ministère des Services sociaux et communautaires, a été lancée en 2015 dans le cadre de la Stratégie ontarienne de réduction de la pauvreté. Elle offre des subventions pour des projets et des partenariats communautaires qui améliorent la vie des personnes les plus touchées par la pauvreté.

48

NOMBRE DE SUBVENTIONS

16 438 600 \$

MONTANT INVESTI



LÀ OÙ NOUS CHANGEONS LES CHOSES

Éliminer les obstacles pour les personnes handicapées de l'Ontario

Les personnes handicapées ne pratiquent pas autant de sports que le reste de la population. La Stratégie ontarienne d'encouragement pour le parasport vise à changer cette situation pour 1,85 million d'Ontariennes et Ontariens qui ont un handicap physique. En mars 2018, nous avons accordé 2,4 millions de dollars pour le démarrage de l'Ontario Parasport Collective. Dirigé par le Comité paralympique canadien, ce groupe réunit 24 organismes partenaires et plus de 20 organismes de soutien (notamment des secteurs public et privé) pour l'exécution de la Stratégie. Ensemble, ces organismes accroîtront l'accès aux installations et au matériel, dispenseront des programmes efficaces, augmenteront la capacité organisationnelle et formeront des chefs de file qualifiés pour aider à éliminer les obstacles systémiques qui limitent la participation aux sports.

Voici quelques-uns des cas où nos subventions ont un impact positif sur la vie de la population de l'Ontario



Cette subvention est l'aboutissement de plusieurs années d'engagement et de coopération entre un grand nombre de partenaires travaillant de concert pour établir une vision et une stratégie harmonisées pour le parasport à l'échelle de la province. Nous vous remercions de reconnaître l'immense valeur qu'ont l'activité physique et la participation sportive pour les personnes handicapées.



—KAREN O'NEILL, DIRECTRICE GÉNÉRALE,
COMITÉ PARALYMPIQUE CANADIEN

À LA GRANDEUR
DE L'ONTARIO

2,4 millions de dollars

VALEUR DE LA SUBVENTION

**A réuni 24 organismes partenaires
et plus de 20 organismes de soutien**

IMPACT



**PERSONNES
ACTIVES**



Avoir recours aux entreprises sociales pour réduire la pauvreté dans les communautés rurales

Le développement économique est essentiel à la réduction de la pauvreté, tout spécialement dans de nombreuses petites communautés rurales où les niveaux de pauvreté sont élevés. Grâce à une subvention de 73 600 \$ de la FTO, Social Enterprise Rural Alliance (SERA) a mis sur pied un projet pilote visant à renforcer la viabilité et la résilience de communautés rurales. Le projet a amené des promoteurs et des entreprises sociales de communautés rurales à discuter et à participer à des séances communautaires en vue de déterminer des stratégies de réduction de la pauvreté non pas axées sur des principes de développement économique urbain, mais adaptées à leur réalité sur le plan social et économique. En favorisant une collaboration entre des organismes aux vues similaires, SERA agit comme catalyseur pour faire participer, renseigner et appuyer les entreprises sociales dans des communautés rurales des quatre coins de l'Ontario.



Nous cherchons des façons de favoriser le développement axé sur la collaboration communautaire à partir de la base en vue de répondre aux besoins des communautés.

— SHARON KENNEDY, PRÉSIDENTE,
SOCIAL ENTERPRISE RURAL ALLIANCE



**DURHAM, HALIBURTON,
KAWARTHA ET PINE RIDGE**

73 600 \$

VALEUR DE LA SUBVENTION

Alliance rurale établie pour renforcer les initiatives de développement économique et communautaire

IMPACT



**PERSONNES
CONNECTÉES**

Aménager des endroits pour le jeu

Lorsque l'infrastructure est en place, il est facile d'inciter les résidents d'une communauté à adopter un mode de vie plus actif. Fort Frances, une petite ville du Nord-Ouest de l'Ontario, a utilisé une subvention de 150 000 \$ octroyée par la FTO pour aménager quatre nouveaux terrains à usages multiples pour des sports extérieurs. Ces terrains auront un impact pour quelque

6 800 personnes de cette communauté, procurant un espace aux écoles et aux résidents locaux pour jouer au tennis, au basketball et au pickleball, suivre des cours de yoga et de tai chi à l'extérieur, et bien d'autres choses encore.

FORT FRANCES

150 000 \$

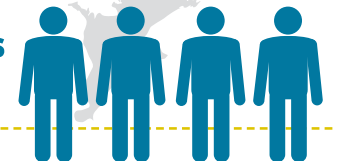
VALEUR DE LA SUBVENTION

**Nouvelle infrastructure
pour l'activité physique à
l'intention de 6 800 résidents**

IMPACT



**PERSONNES
ACTIVES**





Intégrer les jeunes sous-représentés au marché du travail

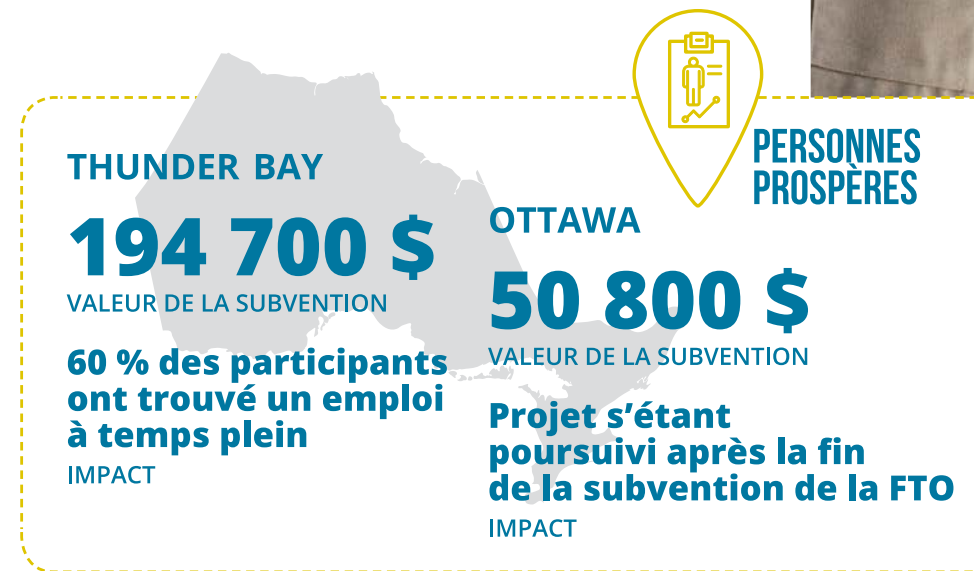
L'Ontario a une importante minorité francophone. Toutefois, pour les jeunes francophones de minorités visibles — une minorité à l'intérieur d'une minorité — il peut être difficile de trouver et de conserver un emploi. En vue d'aider à répondre aux besoins uniques des francophones de l'Ontario, nous appuyons activement les organismes comme la Fondation Acacia. Grâce à une subvention de 50 800 \$ de la FTO, cet organisme sans but lucratif établi à Ottawa a mis sur pied un programme de mentorat pour aider les jeunes franco-

phones de minorités visibles à trouver un emploi dans leur domaine d'études.

En jumelant les jeunes à des mentors pendant une période pouvant aller jusqu'à 12 mois et en coordonnant des activités de réseautage pour les jeunes et des employeurs potentiels, cette initiative a donné lieu à un large éventail de débouchés professionnels. Heureuse des résultats obtenus, la Fondation Acacia cherche désormais à poursuivre le projet à l'aide de ses propres ressources.

Cultiver des aliments et favoriser l'esprit communautaire dans le Nord de l'Ontario

Lorsque des jeunes vulnérables sur le plan économique ont la chance de participer de façon significative au système alimentaire en tant que producteurs et jardiniers, ils acquièrent des aptitudes qui leur permettent d'obtenir un emploi à long terme. Grâce à une subvention de 194 700 \$ de la FTO, l'organisme Roots to Harvest de Thunder Bay a élaboré un programme d'emploi et de formation à l'intention de jeunes de 18 à 30 ans ne désirant pas faire d'études postsecondaires. Dans le cadre de stages rémunérés de cinq mois dans des exploitations agricoles ou des entreprises alimentaires locales, les participants ont acquis des compétences professionnelles polyvalentes grâce à leur expérience dans les domaines de l'agriculture urbaine, du bâtiment écologique et du développement communautaire et des petites entreprises. La majorité des participants à Roots to Harvest avaient obtenu un emploi à temps plein à la fin du programme, un de ceux-ci travaillant comme mentor.



Ce travail a créé des débouchés qui ne se seraient pas présentés autrement.

—PARTICIPANT AU PROGRAMME





Verdir la ville encore plus

Les arbres sont importants pour notre qualité de vie. Grâce à une subvention de 200 000 \$ de la FTO, ReForest London aide les résidents de London à rendre leurs quartiers plus verts et plus viables. En plus de renseigner les groupes, les entreprises et les résidents de la communauté sur la façon de planter et de s'occuper des arbres sur leur terrain, cette initiative aide à augmenter le nombre d'arbres dans la communauté en organisant des activités de dons d'arbres et en travaillant avec des

bénévoles pour planter des arbres partout dans la ville. L'organisme a notamment mis sur pied le programme « Tree Blitz » visant à ce que des arbres soient plantés dans les quartiers résidentiels à faible revenu. Jusqu'ici, ReForest London a donné 3 774 arbres et a planté 3 283 arbres et arbustes. Au total, 1 110 bénévoles de la communauté ont contribué à cette réussite.



LONDON

200 000 \$

VALEUR DE LA SUBVENTION

**Plus de 3 700 arbres donnés
et plus de 3 200 arbres et arbustes
plantés dans la communauté**

IMPACT



**PERSONNES
VERTES**



APERÇU DES RÉALISATIONS

Le Plan d'activités de la Fondation Trillium de l'Ontario pour 2017-2020 établit les quatre principaux buts concernant le rendement, chacun étant appuyé par des objectifs orientant nos activités. Voici ce que nous avons accompli en 2017-2018.

BUT 1 : APPORTER DE LA VALEUR À NOS PARTIES PRENANTES

Objectif 1: Investir dans les subventions ayant le plus grand impact afin d'engendrer des changements positifs dans les communautés

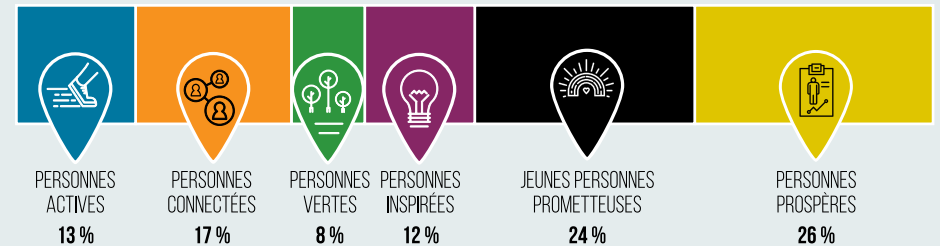
Nous sommes fiers d'octroyer des subventions qui favorisent l'épanouissement de communautés saines et dynamiques en Ontario.

L'année dernière, nous avons accordé 128 millions de dollars par l'entremise de 672 subventions dans le cadre d'Investissements communautaires, du Fond Perspectives Jeunesse et du Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté.

Investir dans un large éventail d'initiatives communautaires

Au total, 99,6 millions de dollars octroyés par l'entremise de 585 subventions Investissements communautaires ont appuyé des projets dirigés par des organismes de bienfaisance et sans but

lucratif, des petites municipalités et des conseils de bande aux quatre coins de l'Ontario. Ces fonds ont été répartis en fonction de nos six domaines d'action.



672 subventions

128 millions de dollars
GRANT VALUE

Soutenir les initiatives dirigées par des jeunes

On a reçu un nombre record de déclarations d'intérêt et de demandes de financement dans le cadre du Fonds Perspectives Jeunesse en 2017-2018. À la fin de l'exercice, nous avons investi 12,1 millions de dollars dans 39 initiatives, 36 % d'entre elles étant dirigées par des Autochtones et 44 % par des Noirs.

L'équipe chargée du Fonds Perspectives Jeunesse a mis l'accent sur le soutien des programmes. Les activités menées l'année dernière ont englobé les suivantes :

- › **322** séances individuelles d'encadrement
- › **Des centaines** de séances pour des groupes mal desservis ou sous-représentés, dont des groupes d'Autochtones et de Noirs

Intensifier les efforts pour réduire la pauvreté

La troisième et dernière ronde de subventions dans le cadre du Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté a eu lieu en 2017-2018. Une somme de 16,4 millions de dollars a été versée pour s'attaquer à des enjeux tels que l'itinérance et la sécurité alimentaire. Des 48 subventions octroyées l'année dernière, 14 visaient des projets dirigés par des Autochtones. Ce fonds représente un investissement de 50 millions de dollars sur six ans pour appuyer un total de 119 subventions.

Se servir de données pour prendre de meilleures décisions quant à l'octroi des subventions

Nous recevons une foule de renseignements des demandeurs et des bénéficiaires de subvention. Comme les activités de notre organisme sont guidées par les données, il est important pour nous de faire la meilleure utilisation possible de ces données. En vue de favoriser l'évaluation et la prise de décisions fondées sur des faits probants, l'année dernière, nous avons mis en œuvre une nouvelle stratégie



de renseignements organisationnels. Dans le cadre de la première phase de cette stratégie, nous avons constitué notre informatique décisionnelle (dont un vaste tableau de bord et des rapports personnalisés) pour que les données soient plus facilement accessibles au sein de l'organisme. Plus de 20 membres du personnel de la FTO ont participé à des projets pilotes et nous ont fourni des commentaires d'utilisateurs. Le tableau de bord et les rapports ont ensuite été mis à la disposition de tout l'organisme.

Les efforts déployés quant aux renseignements organisationnels permettront aussi aux parties prenantes du secteur d'accéder plus facilement aux données, ce qui correspond à la Directive sur les données ouvertes de l'Ontario qui vise à maximiser l'accès du public aux données gouvernementales.

Objectif 2 : Appuyer le secteur sans but lucratif pour optimiser son impact

Notre appui du secteur sans but lucratif ne se limite pas aux subventions. Nous collaborons aussi étroitement avec des organismes sans but lucratif et du secteur privé pour aider les organismes du secteur sans but lucratif à obtenir du soutien pour des programmes et à profiter de possibilités d'engagement.

L'année dernière, nous avons organisé une « Fundamentals Day » avant la conférence annuelle de l'Ontario Nonprofit Network. Dans le cadre d'un partenariat avec l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), nous avons tenu quatre séances de formation pour les organismes francophones lors de la conférence annuelle de l'AFO. De plus, nous avons collaboré avec Laridae Management Consultants et le Sustainability Network en vue d'élaborer et d'offrir des séances de formation sur la clarté stratégique, la narration et la gestion financière.



BUT 2 : OPTIMISER NOS RESSOURCES FINANCIÈRES

Objectif 1 : Investir dans un portefeuille de subventions équilibré afin de réaliser des changements positifs immédiats et à long terme

En 2017-2018 nos investissements ont appuyé un portefeuille de subventions équilibré afin d'obtenir des résultats immédiats, à moyen terme et à long terme.

En vue d'améliorer encore plus notre portefeuille, l'année dernière, nous avons déterminé qu'il serait nécessaire de repenser nos sources d'investissement communautaire en vue de mieux appuyer des projets à grande échelle qui s'attaquent à des enjeux communautaires complexes. Nous avons fait des progrès quant à l'établissement de la source Transformation, qui intégrera des éléments des sources Impact collectif et Croissance à la source Impact provincial, mettant l'accent sur le recours à une stratégie collective et une action transformatrice pour apporter des changements durables à l'échelle régionale et provinciale.

Objectif 2 : Optimiser l'utilisation des fonds publics

Étant le bailleur de fonds de choix du gouvernement de l'Ontario, nous nous devons d'évaluer et d'améliorer constamment nos pratiques d'octroi des subventions et de démontrer au public que nous optimisons l'utilisation des fonds qui nous sont confiés.

Communiquer et établir des liens avec la population de l'Ontario

Nous prenons divers moyens pour démontrer la valeur de notre organisme. Nous faisons notamment connaître au public l'impact que notre financement a pour les communautés de la province. Par exemple, au cours du dernier exercice, nous avons appuyé 471 événements de reconnaissance, auxquels ont assisté 326 députés provinciaux. Ces événements permettent aux bénéficiaires de subvention d'établir des liens au sein de leur communauté et aident à faire connaître la valeur et l'impact qu'une subvention de la FTO peut avoir.

En septembre 2017, nous avons fait paraître notre premier bulletin, Vignette, qui se veut un guichet unique pour les bénéficiaires de subvention et les partenaires de secteur qui désirent obtenir des renseignements au sujet de la FTO, notamment les annonces concernant l'octroi de subventions et les événements de reconnaissance. Depuis la parution du premier numéro, les taux de consultation sont au-dessus de la moyenne pour notre secteur.

Gérer le risque et assurer l'imputabilité de nos pratiques d'octroi de subventions

Chaque année, nous passons en revue nos pratiques de gestion et de surveillance des subventions pour nous assurer qu'elles respectent nos politiques, nos lignes directrices et nos normes. Les résultats de la vérification de l'année dernière ont indiqué un taux de conformité de 79 %, dépassant ainsi notre objectif, qui était de 75 %.

BUT 3 : ADOPTER DES PRATIQUES ORGANISATIONNELLES EFFICACES

Objectif 1 : Favoriser un haut rendement au sein du personnel et des bénévoles

Pour établir une culture de haut rendement dans un milieu de travail, il faut miser sur l'imputabilité, la souplesse et l'excellence, ainsi que sur un engagement profond de la part du personnel et des bénévoles.

Établir une culture remarquable

- En novembre 2017, Waterstone Human Capital a décerné un prix à la FTO parce que sa culture d'entreprise est l'une des plus admirées au Canada. Ce programme national de remise de prix, qui en est à sa 14^e année, reconnaît chaque année les organismes canadiens qui se démarquent parce qu'ils ont une culture qui améliore le rendement et aide à maintenir un avantage concurrentiel.
- Une culture organisationnelle solide repose principalement sur la satisfaction des employés, que nous évaluons chaque trimestre à l'aide de l'outil Employee Net Promoter Score (eNPS). Une question est posée aux membres du personnel : « Quelles sont les chances que vous recommandiez votre entreprise comme lieu de travail? » Depuis le lancement du eNPS en juin 2017, la FTO a constamment obtenu des résultats allant de bonnes à excellentes chances.

Reconnaître un travail exceptionnel

L'année dernière, nous avons mis sur pied un nouveau prix en vue de reconnaître les employés qui respectent nos valeurs dans tout ce qu'ils font. Le prix Anne Pashley LOVE (Living Our Values Everyday) reconnaît la justice, l'intégrité, le service à la clientèle exceptionnel et la recherche de l'équité et de l'inclusion. Les récipiendaires du prix reçoivent des fonds pour appuyer le perfectionnement professionnel et la formation.

Tirer profit des connaissances locales pour le processus d'octroi de subventions

Les bénévoles sont indispensables à la FTO; le travail que nous accomplissons est appuyé et rendu possible par plus de 180 bénévoles au sein de nos Équipes d'évaluation des demandes de subvention et du conseil d'administration. L'an dernier, 56 nouveaux bénévoles ont été nommés au sein des Équipes d'évaluation des demandes de subvention, apportant des points de vue diversifiés et des connaissances locales de tous les coins de la province afin que nos décisions en matière de subventions soient toujours prises en tenant compte des besoins locaux.

« Je n'ai jamais travaillé pour un organisme qui attache autant d'importance à ses valeurs. »
—EMPLOYÉ DE LA FTO

« Le bénévolat pour la FTO a été une expérience exceptionnelle. J'ai ainsi constaté tous les formidables projets que notre province appuie et la grande variété d'organismes qui vont de l'avant grâce au financement accordé par la Fondation. La Fondation Trillium de l'Ontario change véritablement les choses dans notre province. »
—BÉNÉVOLE DE LA FTO

56 NOUVEAUX BÉNÉVOLES AU SEIN DES ÉQUIPES D'ÉVALUATION DES DEMANDES DE SUBVENTION APPORTENT UN POINT DE VUE LOCAL POUR LA PRISE DE DÉCISIONS RELATIVES AUX SUBVENTIONS, PORTANT LE NOMBRE DE BÉNÉVOLES À L'ÉCHELLE DE LA PROVINCE À PLUS DE 180



Objectif 2 : Adopter des pratiques d'octroi de subventions équitables, inclusives et accessibles

Nous nous efforçons de favoriser l'épanouissement de communautés saines et dynamiques pour tous les Ontariens et Ontariennes. En mettant l'accent sur la diversité, l'équité et l'inclusion, nous veillons à ce que nos subventions soient ouvertes et représentatives de toutes les régions géographiques et de tous les groupes de population de la province.

Renforcer notre engagement à l'endroit de la diversité et de l'inclusion

L'an dernier, nous avons mis l'accent sur l'amélioration de l'accès aux subventions pour les groupes francophones et LGBTQ+ sous-représentés et sur le soutien des relations et de la réconciliation grâce à une meilleure compréhension des communautés autochtones. Les mesures prises comprennent ce qui suit :

- Améliorer nos programmes de sensibilisation, par exemple, en augmentant les ressources en personnel pour établir de meilleurs liens avec les groupes sous-représentés et promouvoir les possibilités de subventions auprès de ces groupes, et en mettant à jour nos documents de sensibilisation pour qu'ils soient plus inclusifs.

- Fournir au personnel une formation et du nouveau matériel pour mieux comprendre les besoins des communautés autochtones, francophones et LGBTQ+.
- Avoir recours à des bénévoles bilingues pour évaluer toutes les demandes en français.

Dans le cadre du Fonds Perspectives Jeunesse, on continue également à viser les jeunes de l'Ontario qui font partie de plusieurs populations prioritaires, notamment les Autochtones, les Noirs, les personnes racialisées, les nouveaux arrivants, les membres des communautés LGBTQ+, les jeunes handicapés ou ayant des besoins spéciaux, ceux vivant en régions éloignées et ceux ayant un faible revenu.

Fournir un appui renforcé aux parties prenantes

Nous voulons que notre financement soit accessible au plus grand nombre possible de groupes communautaires de bienfaisance et sans but lucratif, de petites municipalités et de conseils de bande. Nous nous efforçons d'y parvenir par le biais de campagnes de sensibilisation qui donnent aux demandeurs potentiels l'occasion de poser des questions, d'obtenir des conseils sur le processus d'octroi de subventions et de s'assurer que leur projet s'intègre bien à notre stratégie d'investissement.

L'année dernière, nous avons organisé un certain nombre de séances d'information au sujet des subventions dans le cadre de nos investissements communautaires, du Fonds Perspectives Jeunesse et du Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté, notamment :

- › Plus de 200 événements en personne dans plus de 60 communautés, ayant atteint quelque 4 000 personnes
- › Plus de 85 webinaires auxquels ont participé environ 1 000 personnes
- › 1 796 séances d'encadrement au téléphone
- › Plus de 45 événements liés au Fonds Perspectives Jeunesse auxquels ont participé plus de 700 personnes, dont des laboratoires de pensées et d'idées pour des demandeurs potentiels et un sommet pour les nouveaux bénéficiaires de subvention approuvés

NOTRE CENTRE DE SOUTIEN
TÉLÉPHONIQUE A REÇU

10 367
APPELS L'ANNÉE PASSÉE



Nous utilisons les commentaires recueillis lors de ces séances pour améliorer davantage nos processus et offrir les meilleurs services possible aux demandeurs. Les commentaires positifs que nous recevons régulièrement témoignent du haut niveau de soutien que nous apportons aux parties prenantes. Par exemple, plus de 90 % des participants à l'événement de sensibilisation ayant trait à la source Croissance ont déclaré avoir acquis une meilleure compréhension de la stratégie d'investissement de la FTO, des types de demandes les mieux adaptés à chaque source d'investissement et de la façon dont leurs demandes seront évaluées.



Le personnel de la FTO veut vraiment aider les organismes sans but lucratif à faire de leur mieux. Même si nous ne recevons pas de financement, nous avons beaucoup appris sur le processus et nous n'aurons pas à chercher par nous-mêmes à le comprendre.



—ORGANISME DEMANDEUR



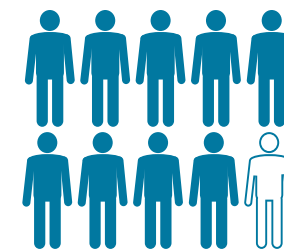
C'est la meilleure séance à laquelle j'ai jamais assisté. J'ai beaucoup plus confiance en la réussite de ma demande.



—ORGANISME DEMANDEUR

**9 PERSONNES
SUR 10**

AYANT ASSISTÉ À UN ÉVÉNEMENT
DE SENSIBILISATION ONT DIT
QU'ELLES RECOMMANDERAIENT
LA SÉANCE À UN COLLÈGUE.



BUT 4 : AMÉLIORER NOTRE APPRENTISSAGE ET NOTRE CROISSANCE

Objectif 1 : Favoriser l'apprentissage et le partage des connaissances pour accroître l'impact dans nos domaines d'actions

- › L'an dernier, nous avons élaboré un cadre pour l'établissement d'un Centre des connaissances à l'échelle du secteur, la première plateforme de l'Ontario visant à réunir les bailleurs de fonds, les praticiens et les autres parties prenantes communautaires du secteur sans but lucratif, ainsi qu'à les aider à apprendre les uns des autres. Le Centre des connaissances a pour objectif d'amplifier l'impact du secteur sans but lucratif en favorisant l'apprentissage et l'acquisition de compétences.
- › Nous avons aussi mis en œuvre notre cadre en matière de diversité, d'équité et d'inclusion en novembre 2017. Ce cadre a clarifié notre vision et nos objectifs pour ce qui est de favoriser et d'assurer la diversité et l'équité des pratiques dans l'ensemble de notre organisme et dans notre travail au sein de la communauté. Ce cadre prévoyait aussi de la formation sur les préjugés inconscients pour le personnel de la FTO.

Objectif 2 : Faire progresser et partager notre pratique relative au financement et à l'évaluation fondés sur les résultats

- › Pour remplir notre mission consistant à favoriser l'épanouissement de communautés saines et dynamiques, nous devons utiliser efficacement les données et les connaissances, et les mettre en pratique. En mars 2018, nous avons mis en œuvre une nouvelle stratégie de mobilisation des connaissances en vue d'être un chef de file reconnu dans ce domaine. La stratégie comporte des principes directeurs et des priorités pour quatre modes d'apprentissage, améliorant ainsi la façon dont l'information et les données sont partagées et communiquées par la FTO aux organismes œuvrant dans le secteur bénévole, de ces organismes à la FTO, parmi le personnel et les bénévoles de la FTO, et parmi les organismes du secteur.



SOMMAIRE DES SUBVENTIONS

OCTROI DE SUBVENTIONS EN 2017-2018

Subventions approuvées – Sources d'investissement de la FTO :

SOURCE D'INVESTISSEMENT	MONTANT APPROUVÉ	NOMBRE DE SUBVENTIONS
Immobilisations	16 855 000 \$	185
Démarrage	11 406 300 \$	204
Croissance		
Impact local	49 561 800 \$	134
Impact provincial	17 038 300 \$	33
Impact collectif	4 729 800 \$	29
Fonds Perspectives Jeunesse (FPJ)	12 147 100 \$	39
Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté (FILRP)	16 438 600 \$	48

Total des subventions approuvées **128 176 900 \$** **672**

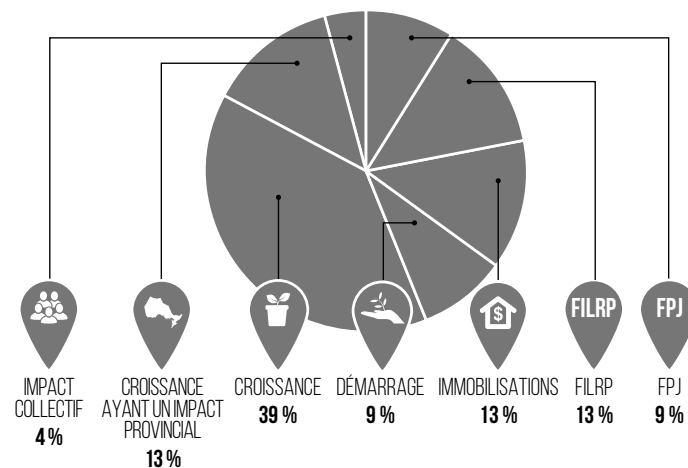
Subventions approuvées – Domaines d'action de la FTO :

DOMAINE D'ACTION	MONTANT APPROUVÉ	NOMBRE DE SUBVENTIONS
Personnes actives	16 702 200 \$	120
Personnes connectées	21 141 000 \$	127
Personnes vertes	9 894 200 \$	47
Personnes inspirées	15 810 900 \$	103
Jeunes personnes prometteuses	18 723 600 \$	91
Fonds Perspectives Jeunesse (FPJ)	12 147 100 \$	39
Personnes prospères	17 319 300 \$	97
Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté (FILRP)	16 438 600 \$	48

Total des subventions approuvées **128 176 900 \$** **672**

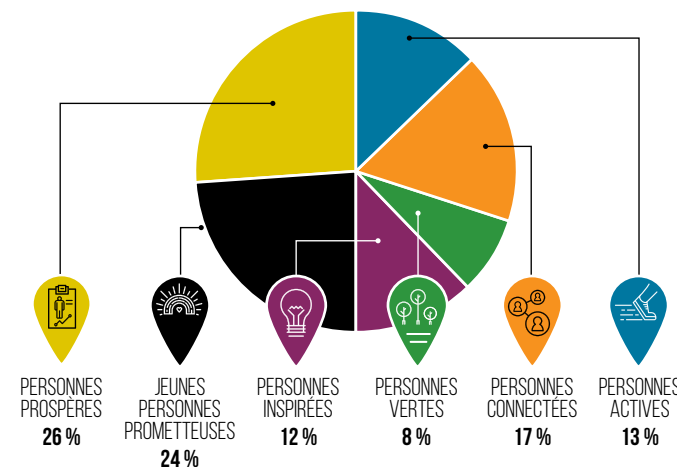
Octroi de subventions par source d'investissement

FTO dans son ensemble du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018



Octroi de subventions par domaine d'action

FTO dans son ensemble du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

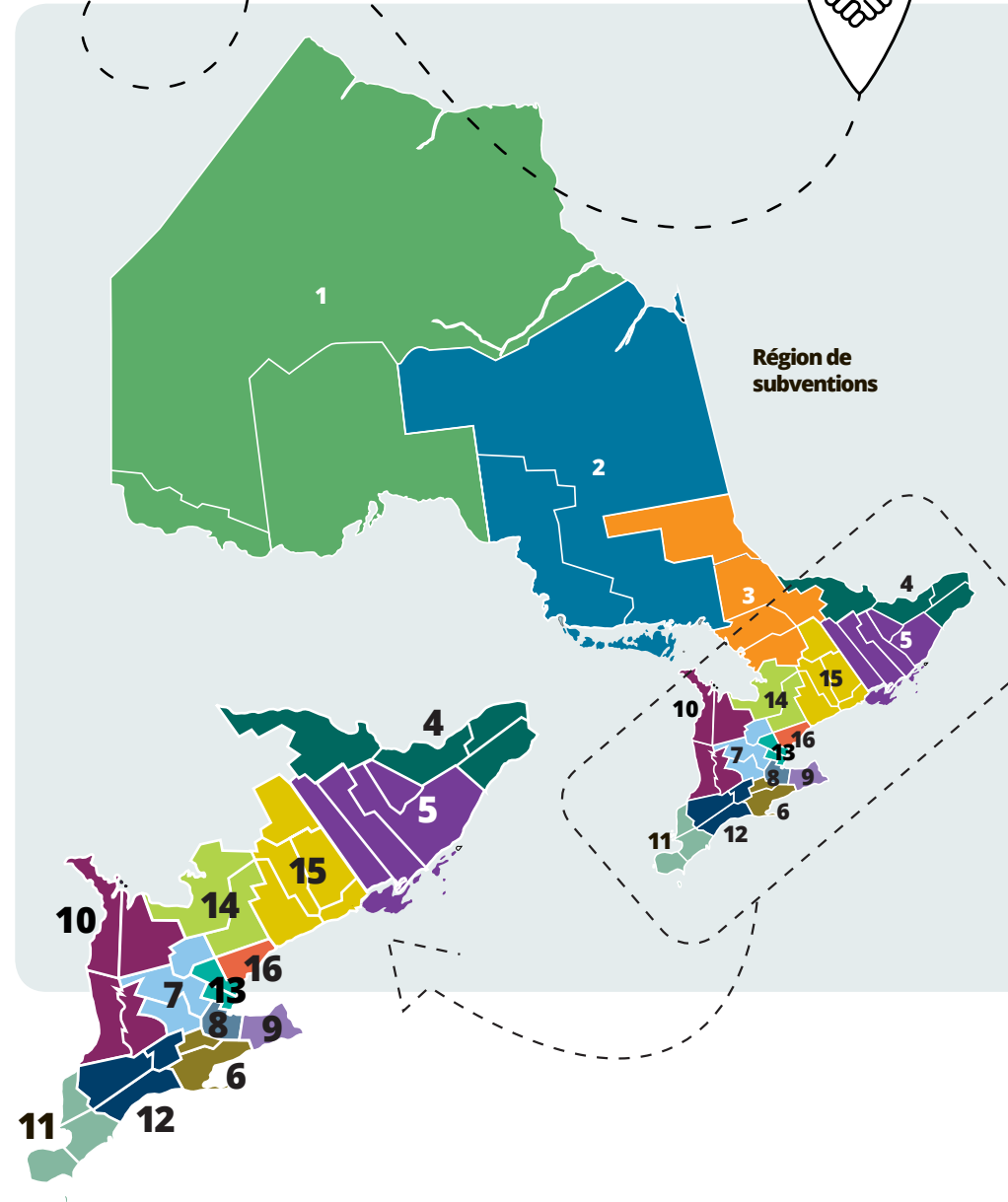




Sommaire des subventions par région de subventions

	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENTS COMMUNAUTAIRES*	MONTANTS APPROUVÉS	SUBVENTIONS
1	Nord-Ouest	1 367 400 \$	10
2	Algoma, Cochrane, Manitoulin & Sudbury	2 605 600 \$	19
3	Muskoka, Nipissing, Parry Sound & Timiskaming	1 790 700 \$	19
4	Champlain	7 863 100 \$	52
5	Quinte, Kingston, Rideau	3 787 900 \$	27
6	Grand River	1 638 600 \$	13
7	Waterloo, Wellington & Dufferin	4 768 800 \$	27
8	Hamilton	2 915 200 \$	23
9	Niagara	2 531 500 \$	19
10	Grey, Bruce, Huron & Perth	2 027 800 \$	19
11	Essex, Kent, Lambton	4 253 800 \$	24
12	Thames Valley	4 022 100 \$	28
13	Halton Peel	7 758 200 \$	48
14	Simcoe York	9 394 700 \$	58
15	Durham, Haliburton, Kawartha & Pine Ridge	6 142 400 \$	48
16	Toronto	14 955 300 \$	89
Total des subventions		99 591 200 \$	585

*exclut le Fonds Perspectives Jeunesse et le Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté



Nord-Ouest

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
City of Kenora	150 000 \$	12 mois
Coopérative du regroupement des organismes francophones de Thunder Bay Inc. en tant qu'organisme principal de cette collaboration	548 800 \$	36 mois
Equay-wuk (Groupe de femmes)	75 000 \$	9 mois
Lakehead Social Planning Council en tant qu'organisme principal de cette collaboration	74 000 \$	5 mois
Long Lake #58 First Nation en tant qu'organisme principal de cette collaboration	60 000 \$	11 mois
Ne-Chee Friendship Centre	96 800 \$	12 mois
New Directions Speakers' School en tant qu'organisme principal de cette collaboration	54 800 \$	11 mois
Nishnawbe Aski Nation en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	9 mois
Roots to Harvest	148 000 \$	10 mois
Township of Nipigon	85 000 \$	6 mois
Nombre de subventions		10
Total partiel	1 367 400 \$	



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

31,9 %
AUTOCHTONES

39,6 %
COMMUNAUTÉS
RURALES

SUBVENTIONS PAR RÉGION

Algoma, Cochrane, Manitoulin & Sudbury

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
AlgomaTrad	150 000 \$	5 mois
Centre Culturel Louis Hémon	138 000 \$	12 mois
Hearst Community Curling Club	34 900 \$	4 mois
Maison Boréal Home	75 000 \$	12 mois
Moose Cree First Nation	502 800 \$	36 mois
Pauline's Place Non Profit Homes	75 000 \$	12 mois
Sault Ste. Marie Indian Friendship Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	70 000 \$	12 mois
Sault Ste. Marie Museum	126 000 \$	12 mois
Smooth Rock Falls Economic Development Corporation	134 900 \$	3 mois
Stella Nova Gymnastics Centre	131 000 \$	12 mois
Sudbury Women's Centre	242 300 \$	36 mois
Sudbury Young Women's Christian Association	296 300 \$	36 mois
The Manitoulin Tourism Association Inc. en tant qu'organisme principal de cette collaboration	29 500 \$	9 mois
Thessalon First Nation	75 000 \$	11 mois
Timmins Family YMCA	59 500 \$	12 mois
Township of Hornepayne en tant qu'organisme principal de cette collaboration	46 400 \$	2 mois
Volunteer Sudbury	300 000 \$	36 mois
Walden Non-Profit Housing Corporation	44 000 \$	11 mois
Wikwemikong Development Commission	75 000 \$	12 mois
Nombre de subventions		19
Total partiel	2 605 600 \$	



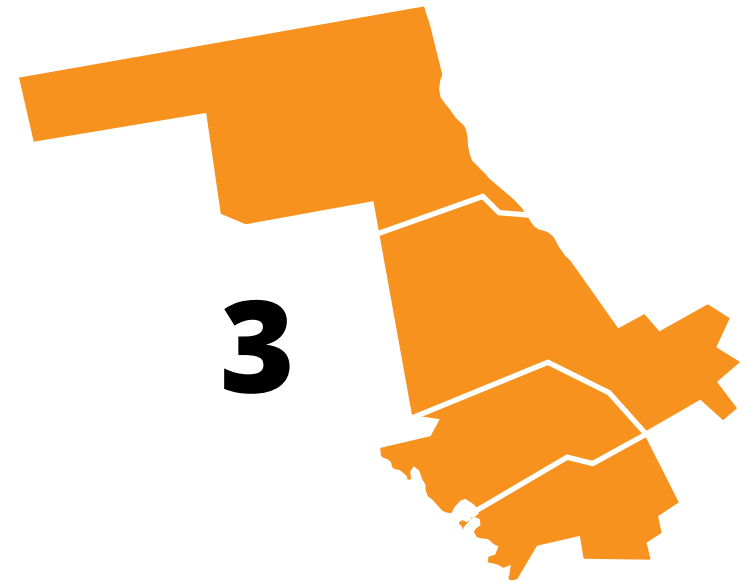
INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

27,7 %
AUTOCHTONES

50,1 %
COMMUNAUTÉS RURALES

Muskoka, Nipissing, Parry Sound & Timiskaming

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Ardeleana Chamber Music Society / Whispering River Orcherstra	310 400 \$	36 mois
Big Brothers Big Sisters of Muskoka en tant qu'organisme principal de cette collaboration	24 700 \$	6 mois
BRAIN INJURY ASSOCIATION OF NORTH BAY AND AREA en tant qu'organisme principal de cette collaboration	248 600 \$	36 mois
Conseil des Arts de Nipissing Ouest (CANO)	68 000 \$	11 mois
Georgian Bay Biosphere Reserve en tant qu'organisme principal de cette collaboration	7 400 \$	6 mois
LOCAL SERVICES BOARD OF RESTOULE	35 100 \$	5 mois
Magnetawan First Nation	75 000 \$	12 mois
Mary Street Centre	45 100 \$	10 mois
Muskoka Parry Sound Sexual Assault Services	255 000 \$	36 mois
North Bay & District Multicultural Centre	72 500 \$	11 mois
North Bay Indigenous Friendship Centre	43 900 \$	5 mois
Parry Sound Friendship Centre	149 800 \$	12 mois
Ryde Community Co-operative Inc.	32 100 \$	6 mois
The Bunker Military Museum of Cobalt	18 100 \$	5 mois
The Corporation of the Township of Larder Lake en tant qu'organisme principal de cette collaboration	125 000 \$	9 mois
The Labour Market Group	15 000 \$	11 mois
Town of Kirkland Lake	45 000 \$	5 mois
Township of Bonfield	70 000 \$	11 mois
Tri Town Ski and Snowboard Village	150 000 \$	8 mois
Nombre de subventions		19
Total partiel	1 790 700 \$	



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

15 %
AUTOCHTONES

79,6 %
COMMUNAUTÉS
RURALES

Champlain

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Alexandria Curling Club	113 700 \$	6 mois
Alternative Learning Styles and Outlooks Ottawa, Inc.	43 000 \$	12 mois
AOE Arts Council	348 600 \$	36 mois
Assemblée de la francophonie de l'Ontario	32 100 \$	6 mois
Aultsville Theatre	84 600 \$	1 mo
Ausome Canada en tant qu'organisme principal de cette collaboration	35 400 \$	11 mois
Cardiac Health Foundation of Canada en tant qu'organisme principal de cette collaboration	71 700 \$	11 mois
Causeway Work Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	65 000 \$	11 mois
Centre de ressources communautaires de la Basse-Ville en tant qu'organisme principal de cette collaboration	50 900 \$	11 mois
Centre de services à la famille, Région de la capitale nationale	29 200 \$	12 mois
Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet	150 000 \$	12 mois
Cumberland Township Agricultural Society	40 100 \$	2 mois
EcoEquitable	66 400 \$	12 mois
EcoEquitable	375 000 \$	36 mois
Epilepsy Ottawa	75 000 \$	12 mois
Family Services Ottawa	72 400 \$	12 mois
Fondation Acacia	173 700 \$	36 mois
Galerie SAW Gallery	75 000 \$	11 mois
Galerie SAW Gallery	89 800 \$	10 mois
Hockey Eastern Ontario	103 000 \$	4 mois
L'Union culturelle des Franco-Ontariennes	74 900 \$	11 mois
Miracle League of Ottawa	150 000 \$	12 mois

suite à la prochaine page

4



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

24 %
FRANCOPHONES

27,4 %
COMMUNAUTÉS
RURALES

Champlain (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Museoparc Vanier Museopark	104 500 \$	24 mois
National Capital FreeNet en tant qu'organisme principal de cette collaboration	52 200 \$	11 mois
Ottawa Valley Wild Bird Care Centre	29 200 \$	12 mois
Overbrook Community Association (OCA)	26 600 \$	7 mois
Parents' Lifelines of Eastern Ontario	694 600 \$	36 mois
Parkdale Food Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	162 000 \$	24 mois
Petawawa Heritage Society	25 000 \$	6 mois
RA Centre	274 800 \$	36 mois
Reach Canada	55 700 \$	11 mois
Regroupement des parents et amis des enfants sourds et malentendants franco-ontariens	72 800 \$	12 mois
Retraite en Action	370 300 \$	36 mois
Société franco-ontarienne du patrimoine et de l'histoire d'Orléans en tant qu'organisme principal de cette collaboration	23 200 \$	5 mois
Society for Social Ingenuity	61 800 \$	12 mois
Somerset West Community Health Centre	288 800 \$	36 mois
St. Mary's Home en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Ten Oaks Project	30 000 \$	5 mois
The Ottawa Inuit Children's Centre	707 000 \$	34 mois
The Ottawa Inuit Children's Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	12 mois

suite à la prochaine page



Champlain (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
The School of Dance (Ottawa) Pre-Professional Programme Inc.	300 000 \$	36 mois
The Waupoos Foundation	110 200 \$	9 mois
Théâtre Action	180 300 \$	36 mois
Township of Bonnechere Valley	45 900 \$	2 mois
Township of McNab/Braeside	150 000 \$	9 mois
Township of South Stormont	70 000 \$	7 mois
Tucker House Renewal Centre	31 000 \$	9 mois
Tucker House Renewal Centre	72 800 \$	11 mois
Valoris pour enfants et adultes de Prescott-Russell	506 300 \$	36 mois
Volunteer Ottawa	403 300 \$	36 mois
Watersheds Canada (Formerly Centre for Sustainable Watersheds)	395 300 \$	35 mois
Wilno Recreation Corporation	150 000 \$	12 mois
Nombre de subventions		52
Total partiel	7 863 100 \$	



Quinte, Kingston, Rideau

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Addiction and Mental Health Services- Kingston, Frontenac, Lennox and Addington en tant qu'organisme principal de cette collaboration	699 500 \$	36 mois
Apagidiwag Omàmawî'ininiwag Community Development Circle	70 200 \$	12 mois
Boys and Girls Club of Kingston & Area	39 600 \$	9 mois
Central Frontenac Township	55 000 \$	3 mois
Continuing On In Education	36 800 \$	8 mois
Dawn House Services and Housing for Women Inc.	66 300 \$	12 mois
Dawn House Services and Housing for Women Inc.	241 800 \$	24 mois
Dawn House Services and Housing for Women Inc.	150 000 \$	12 mois
Frontenac Arch Biosphere Network	323 000 \$	36 mois
Kingston Gymnastics Club	65 000 \$	2 mois
Lanark County Interval House	105 500 \$	6 mois
Lions Club of Land O'Lakes	54 200 \$	12 mois
Métis Nation of Ontario	75 000 \$	12 mois
Mississippi Madawaska Land Trust	51 500 \$	11 mois

suite à la prochaine page



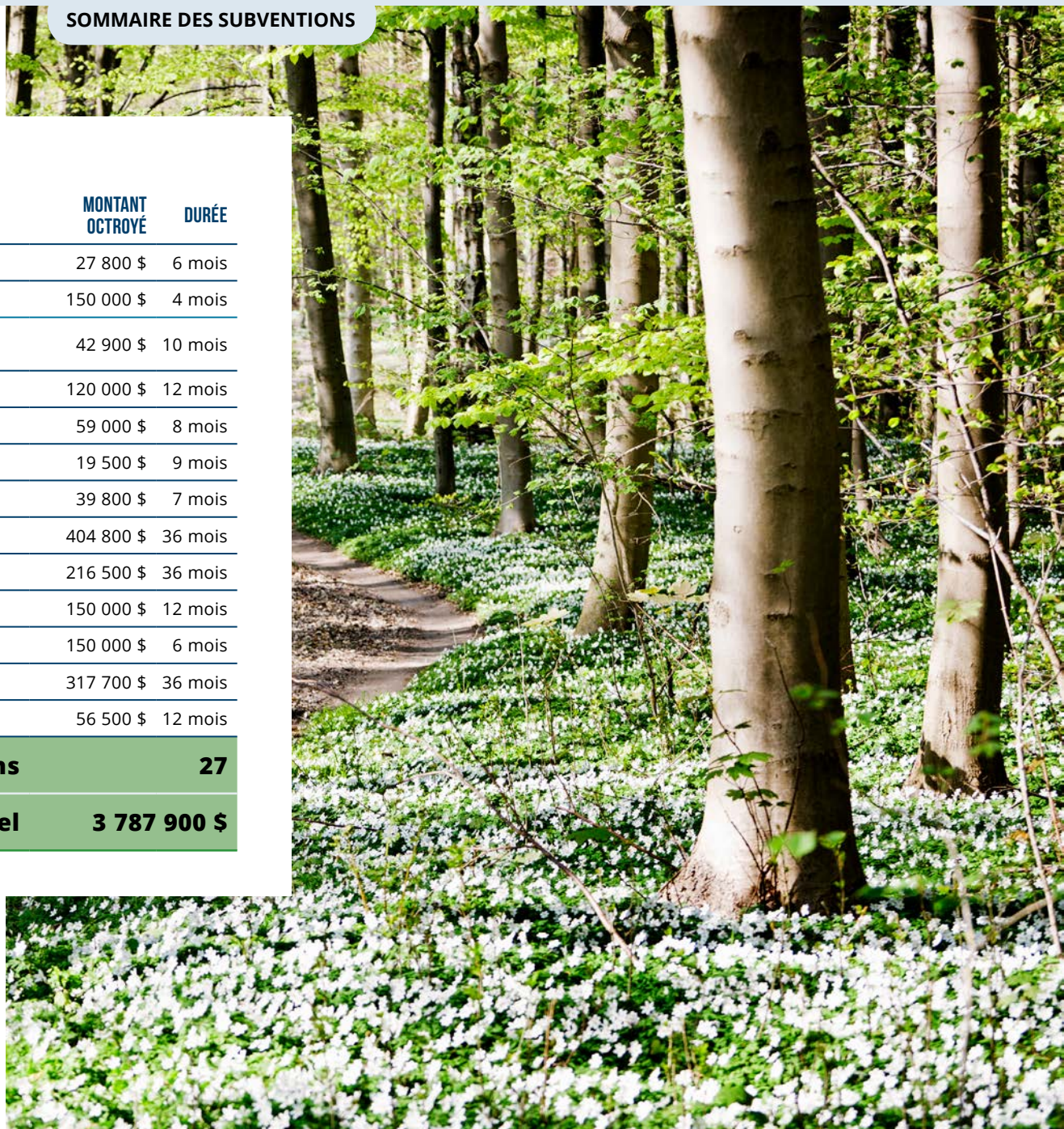
INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

12,2 %
AUTOCHTONES

48 %
COMMUNAUTÉS
RURALES

Quinte, Kingston, Rideau (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Mississippi Valley Textile Museum	27 800 \$	6 mois
Municipality of Mississippi Mills	150 000 \$	4 mois
North Hastings Economic Development Committee en tant qu'organisme principal de cette collaboration	42 900 \$	10 mois
Ongwanada	120 000 \$	12 mois
Perth Curling Club	59 000 \$	8 mois
Perth Theatre Project	19 500 \$	9 mois
Prince Edward Curling Club	39 800 \$	7 mois
Sustainable Kingston	404 800 \$	36 mois
The ROC	216 500 \$	36 mois
Thousand Islands Boat Museum	150 000 \$	12 mois
Township of Front of Yonge	150 000 \$	6 mois
Tsi Kionhnheht ne Onkwawenna Language Circle	317 700 \$	36 mois
Village of Westport	56 500 \$	12 mois
Nombre de subventions		27
Total partiel	3 787 900 \$	



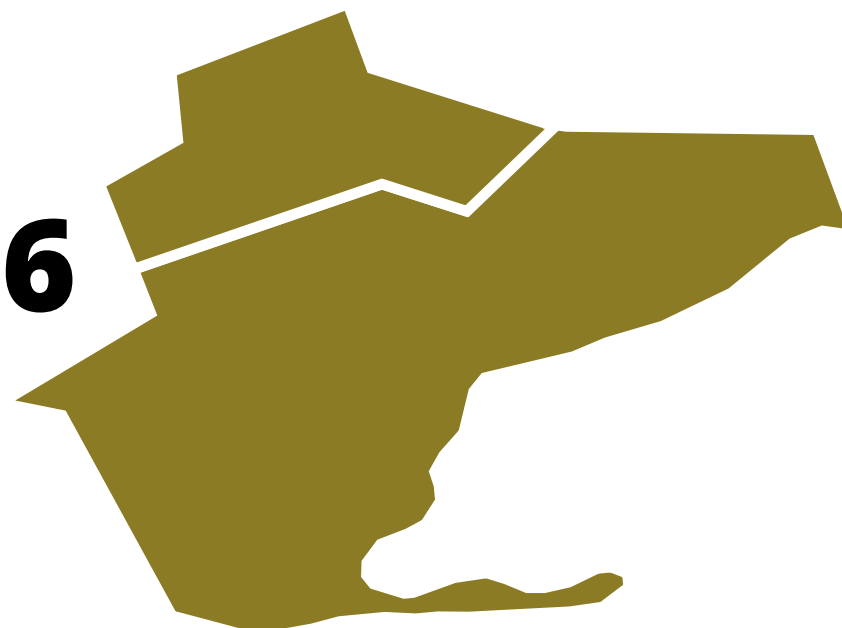
Grand River

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Brantwood Community Services	69 500 \$	12 mois
Community Living Haldimand en tant qu'organisme principal de cette collaboration	247 900 \$	24 mois
First Baptist Church Brantford	56 400 \$	3 mois
Grand River Community Health Centre	140 200 \$	24 mois
Grand River Community Health Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	66 700 \$	10 mois
Nova Vita Domestic Violence Prevention Services	534 000 \$	36 mois
Old Town Hall Association	88 400 \$	12 mois
Royal Canadian Legion	106 000 \$	12 mois
St. Alban's Church	35 000 \$	3 mois
St. Leonard's Community Services Inc.	46 000 \$	12 mois
St. Leonard's Community Services Inc. en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	12 mois
The Canadian National Institute for the Blind	74 000 \$	11 mois
The Gathering Food Centre	99 500 \$	12 mois

Nombre de subventions	13
------------------------------	-----------

Total partiel	1 638 600 \$
----------------------	---------------------

6



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

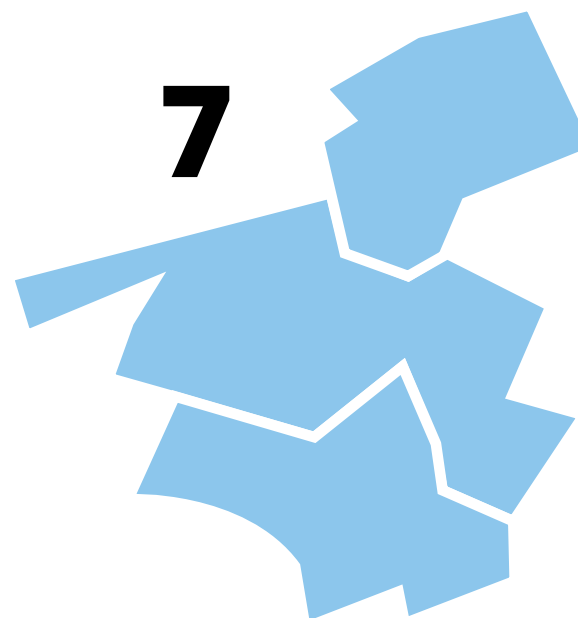
29,1 %
COMMUNAUTÉS RURALES

26 %
PERSONNES AYANT UN HANDICAP

Waterloo, Wellington & Dufferin

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
10 Carden	119 600 \$	7 mois
Alzheimer Society Waterloo Wellington	331 700 \$	24 mois
Big Brothers Big Sisters of Waterloo Region	150 500 \$	36 mois
Canadian Cancer Society	246 800 \$	36 mois
Canadian Mental Health Association/Peel Branch	632 300 \$	36 mois
Community of Hearts en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Family Counselling and Support Services for Guelph - Wellington en tant qu'organisme principal de cette collaboration	70 000 \$	12 mois
Guelph/Eramosa Township	127 000 \$	8 mois
Hospice of Waterloo Region	147 200 \$	12 mois
Ignatius Jesuit Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	300 900 \$	24 mois
Kinette Club of Drayton en tant qu'organisme principal de cette collaboration	150 000 \$	6 mois
Kitchener-Waterloo Counselling Services Incorporated en tant qu'organisme principal de cette collaboration	74 800 \$	11 mois
K-W Badminton Club Inc.	74 100 \$	8 mois
K-W Musical Productions	55 200 \$	3 mois
Organic Council of Ontario	70 000 \$	12 mois
Pine River Institute	21 200 \$	6 mois
Radio Waterloo Inc. CKMS	20 000 \$	12 mois

suite à la prochaine page



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

21,0 %
COMMUNAUTÉS
RURALES

25,1 %
PERSONNES
HANDICAPÉES

Waterloo, Wellington & Dufferin (suite)

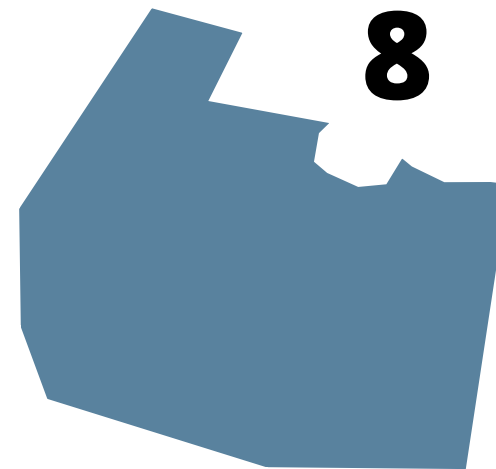
NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
rare Charitable Research Reserve en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	12 mois
Sexual Health Options, Resources & Education - SHORE Centre	33 600 \$	12 mois
Sexual Health Options, Resources & Education - SHORE Centre	197 900 \$	36 mois
Silence	45 400 \$	12 mois
The Galt Curling Club	150 000 \$	8 mois
The Healing of The Seven Generations	750 000 \$	36 mois
THEMUSEUM	143 500 \$	12 mois
Woolwich Community Health Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	240 600 \$	36 mois
YWCA Cambridge	391 700 \$	36 mois
YWCA Kitchener-Waterloo	74 800 \$	11 mois
Nombre de subventions		27
Total partiel	4 768 800 \$	



Hamilton

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
A Rocha Canada	303 400 \$	36 mois
Aiding Dramatic Change in Development	164 900 \$	26 mois
Art Gallery of Hamilton	20 300 \$	12 mois
Bereaved Families of Ontario - South Central Region	28 200 \$	11 mois
Centre[3] for Print and Media Arts en tant qu'organisme principal de cette collaboration	70 000 \$	11 mois
Compass Point Bible Church en tant qu'organisme principal de cette collaboration	159 000 \$	24 mois
Compass Point Bible Church en tant qu'organisme principal de cette collaboration	37 900 \$	10 mois
Dundas Museum and Archives	93 900 \$	12 mois
Empowerment Squared	70 000 \$	12 mois
Hamilton Accessible Sports Council en tant qu'organisme principal de cette collaboration	40 000 \$	12 mois
Hamilton Olympic Club	150 000 \$	12 mois
Hamilton Philharmonic Orchestra	95 000 \$	6 mois
Hamilton Regional Indian Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	9 mois

suite à la prochaine page

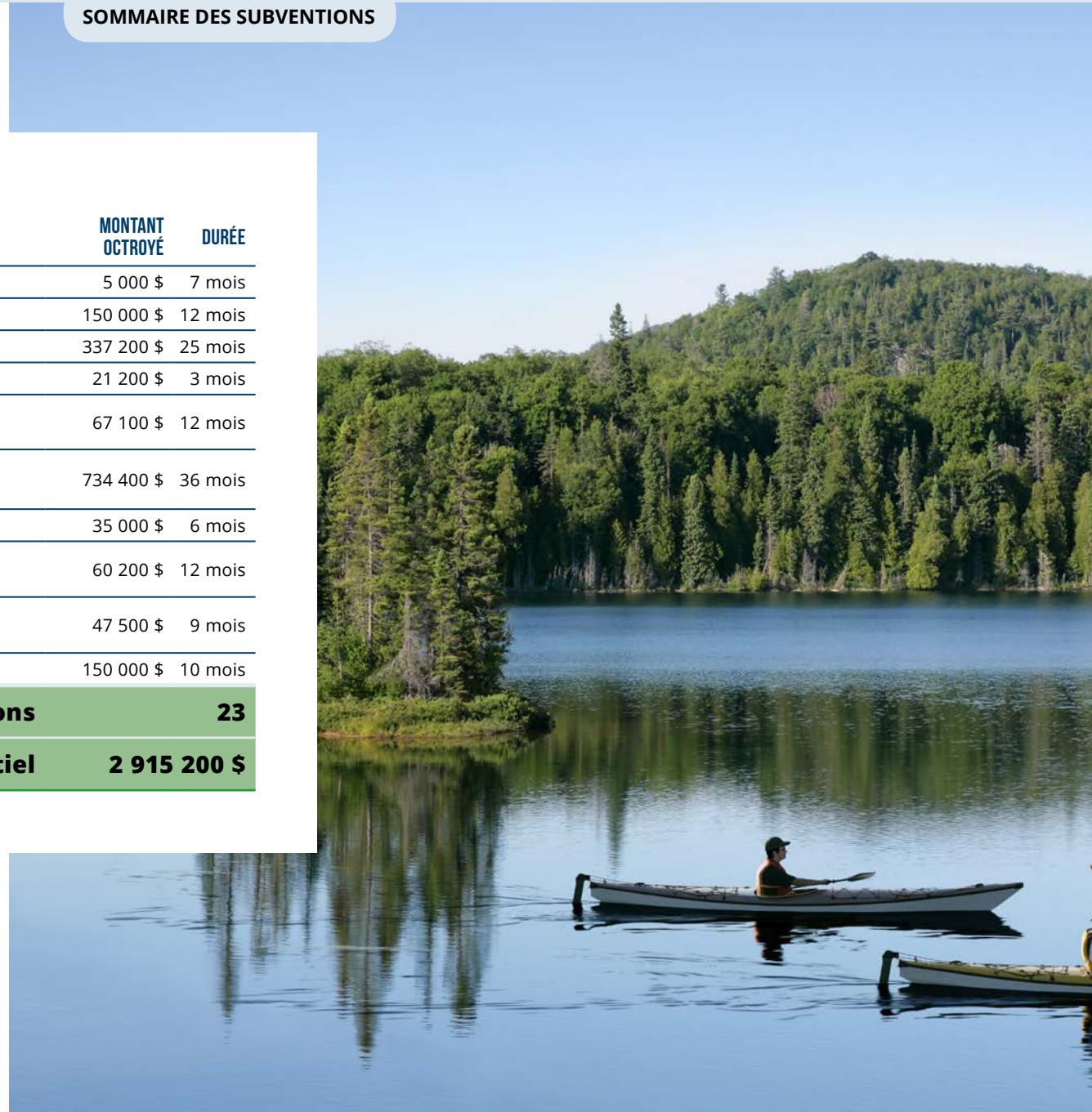


INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

17,5 %
PERSONNES
HANDICAPPÉES

Hamilton (suite)

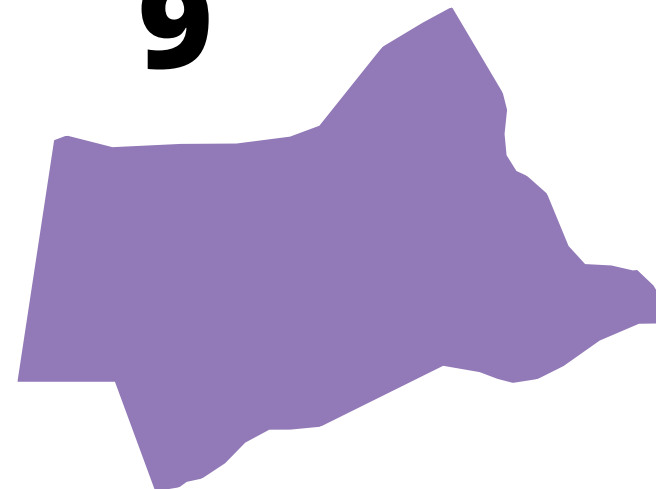
NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Micah House	5 000 \$	7 mois
Mission Services Hamilton Inc.	150 000 \$	12 mois
Royal Botanical Gardens	337 200 \$	25 mois
Shalem Mental Health Network	21 200 \$	3 mois
Skills for Change en tant qu'organisme principal de cette collaboration	67 100 \$	12 mois
Social Planning and Research Council of Hamilton en tant qu'organisme principal de cette collaboration	734 400 \$	36 mois
St. Matthew's House	35 000 \$	6 mois
The AIDS Network en tant qu'organisme principal de cette collaboration	60 200 \$	12 mois
The Eva Rothwell Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	47 500 \$	9 mois
YWCA Hamilton	150 000 \$	10 mois
Nombre de subventions		23
Total partiel	2 915 200 \$	



Niagara

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Bethlehem Housing and Support Services	75 000 \$	11 mois
Brain Injury Association of Niagara	55 800 \$	12 mois
Friends of Fort Erie's Creeks en tant qu'organisme principal de cette collaboration	212 900 \$	36 mois
Head Injury Association of Fort Erie en tant qu'organisme principal de cette collaboration	144 400 \$	6 mois
Links for Greener Learning Inc.	140 200 \$	12 mois
Literacy Link Niagara en tant qu'organisme principal de cette collaboration	70 300 \$	11 mois
Niagara Children's Centre	185 100 \$	24 mois
Niagara Children's Centre	15 500 \$	8 mois
Niagara Cricket Club	27 800 \$	11 mois
Niagara Falls Community Health Centre	649 900 \$	36 mois
Niagara Olympic Track and Field and Cross Country Club of St. Catharines - The Track Field and Cross-Country Club	71 600 \$	2 mois
Niagara Regional Native Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Royal Canadian Legion Branch 393	118 000 \$	9 mois
St. Catharines Curling Centre	65 400 \$	2 mois
St. Catharines Rowing Club	67 200 \$	6 mois
The Hope Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	33 200 \$	5 mois
The Welland Historical Museum	40 000 \$	11 mois
YMCA of Niagara	437 900 \$	36 mois
YWCA Niagara Region	46 300 \$	11 mois
Nombre de subventions		19
Total partiel	2 531 500 \$	

9



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

33,4 %
JEUNES20,5 %
PERSONNES
HANDICAPPÉES

Grey, Bruce, Huron & Perth

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Bruce Peninsula Biosphere Association	47 500 \$	11 mois
Canadian Mental Health Association Grey Bruce en tant qu'organisme principal de cette collaboration	54 800 \$	11 mois
Chippewas of Nawash Unceded First Nation	134 400 \$	8 mois
Colpoy's Bay Women's Institute	150 000 \$	12 mois
Community Living-Central Huron	111 900 \$	24 mois
Elephant Thoughts Educational Outreach en tant qu'organisme principal de cette collaboration	296 500 \$	36 mois
Hope Haven Therapeutic Riding and Family Camp Inc.	288 600 \$	24 mois
Maadookii Seniors Group en tant qu'organisme principal de cette collaboration	66 000 \$	11 mois
Municipality of Brockton en tant qu'organisme principal de cette collaboration	59 300 \$	7 mois
Municipality of Grey Highlands	55 000 \$	12 mois
Municipality of South Bruce	45 000 \$	12 mois
Municipality of West Perth	65 000 \$	2 mois
Off the Wall Stratford Artists Alliance en tant qu'organisme principal de cette collaboration	14 100 \$	12 mois
One Laptop per Child Canada en tant qu'organisme principal de cette collaboration	40 000 \$	3 mois
Ontario Students Against Impaired Driving Inc.	209 200 \$	36 mois
Owen Sound Little Theatre	75 000 \$	6 mois
St. Joseph's Kingsbridge Community (SJKC)	150 000 \$	12 mois
The Walkerton Golf and Curling Club	15 500 \$	1 mo
Warton and District Curling Club	150 000 \$	6 mois

Nombre de subventions **19**

Total partiel **2 027 800 \$**



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

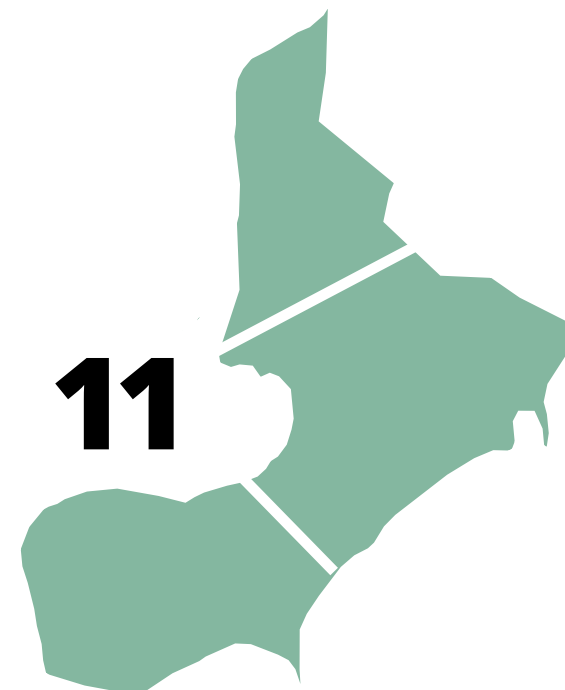
90,1 %
COMMUNAUTÉS RURALES

41,9 %
JEUNES

Essex, Kent, Lambton

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Art Gallery of Windsor	74 700 \$	11 mois
Chatham Granite Club	59 400 \$	6 mois
Chatham-Kent Hospice	75 000 \$	11 mois
Downtown Windsor Business Accelerator	75 000 \$	12 mois
Epilepsy Southwestern Ontario	263 400 \$	36 mois
Hôtel-Dieu Grace Healthcare en tant qu'organisme principal de cette collaboration	43 000 \$	11 mois
Inn of the Good Shepherd en tant qu'organisme principal de cette collaboration	49 400 \$	11 mois
Junior Achievement of South Western Ontario	25 600 \$	6 mois
Kiwanis Club of Windsor	110 000 \$	12 mois
Le Centre Communautaire Régional de Sarnia/Lambton	74 000 \$	11 mois
McGregor Columbian Club	150 000 \$	8 mois
Northstar Cultural Community Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	63 800 \$	12 mois
Riverside Minor Baseball Club	150 000 \$	8 mois
Rural Lambton Stewardship Network	150 000 \$	24 mois
Sandwich Teen Action Group en tant qu'organisme principal de cette collaboration	108 000 \$	12 mois
Sarnia Airmen's Club en tant qu'organisme principal de cette collaboration	53 700 \$	12 mois
Sarnia Lambton Rebound	574 300 \$	36 mois
Softech Alliance Network	368 000 \$	24 mois

suite à la prochaine page



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

19,7 %
ENFANTS JUSQU'À
12 ANS

Essex, Kent, Lambton (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
St. Clair Child & Youth Services en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	9 mois
The Downtown Mission	497 000 \$	36 mois
The Hospice of Windsor and Essex County Inc. en tant qu'organisme principal de cette collaboration	750 000 \$	36 mois
The Iraqi Canadian Group Organization	75 000 \$	11 mois
Township of St. Clair	39 200 \$	10 mois
United Way/Centraide Windsor-Essex County en tant qu'organisme principal de cette collaboration	350 300 \$	31 mois

Nombre de subventions	24
------------------------------	-----------

Total partiel	4 253 800 \$
----------------------	---------------------

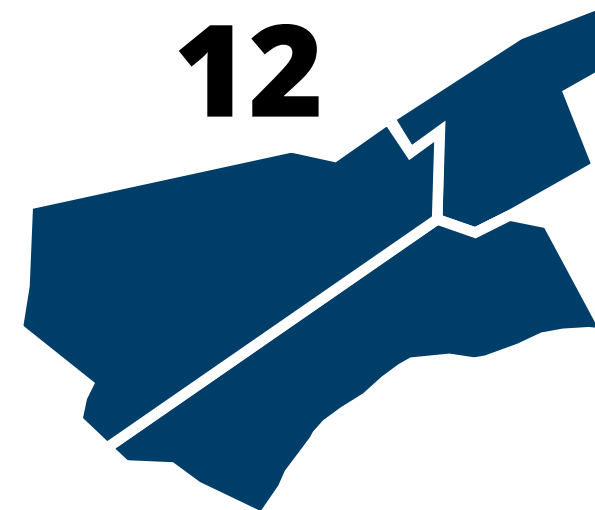


Thames Valley

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Corporation of the Township of Blandford-Blenheim en tant qu'organisme principal de cette collaboration	150 000 \$	8 mois
Hemophilia Ontario	42 100 \$	11 mois
Hutton House	246 200 \$	36 mois
Junior Achievement London & District	17 000 \$	11 mois
Junior Achievement London & District	170 100 \$	36 mois
L'Arche London	46 700 \$	12 mois
Let's Talk Science	75 000 \$	11 mois
London Community Players	182 700 \$	36 mois
London Family Court Clinic	442 000 \$	36 mois
London Family Court Clinic	56 500 \$	2 mois
London Heritage Council en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Melbourne Legion Branch 510	35 600 \$	12 mois
N'Amerind Friendship Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Nokee Kwe	216 500 \$	24 mois
Oxford County Community Health Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	55 000 \$	11 mois
Pride London Festival en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
ReForest London	240 100 \$	36 mois
ReForest London en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	12 mois
Special Ability Riding Institute	73 800 \$	12 mois

suite à la prochaine page

12



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

22,6 %
PERSONNES
HANDICAPPÉES

Thames Valley (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Thames Talbot Land Trust	56 000 \$	11 mois
Thames Talbot Land Trust	207 700 \$	36 mois
The London Potters Guild	297 000 \$	24 mois
Theatre Woodstock	38 700 \$	12 mois
Town of Ingersoll	150 000 \$	12 mois
Township of Norwich en tant qu'organisme principal de cette collaboration	150 000 \$	8 mois
Township of Zorra	150 000 \$	12 mois
WIL Counselling and Training for Employment en tant qu'organisme principal de cette collaboration	509 700 \$	36 mois
YMCA of Western Ontario	113 700 \$	10 mois

Nombre de subventions	28
------------------------------	-----------

Total partiel	4 022 100 \$
----------------------	---------------------



Halton Peel

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Active Adult Centre of Mississauga	244 900 \$	36 mois
BIAPH	236 000 \$	36 mois
Brampton Tamil Seniors Association	59 900 \$	10 mois
Burlington Youth Soccer Club en tant qu'organisme principal de cette collaboration	150 000 \$	7 mois
BurlingtonGreen Environmental Association	615 300 \$	36 mois
Caledon Meals on Wheels	49 600 \$	11 mois
Canadian Croatian Choral Society	75 000 \$	11 mois
Canadian Mental Health Association/Peel Branch	58 100 \$	8 mois
Canadian South Asian Supporting Independent Living	56 100 \$	12 mois
Catholic Family Services of Peel-Dufferin en tant qu'organisme principal de cette collaboration	371 100 \$	36 mois
Central West Specialized Developmental Services en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Community Living Mississauga	52 600 \$	12 mois
Community Living Mississauga en tant qu'organisme principal de cette collaboration	530 100 \$	36 mois
Dixie Soccer Club	77 500 \$	6 mois
Don Rowing Club of Mississauga	93 200 \$	12 mois
EcoSource Mississauga	73 100 \$	12 mois
Epilepsy South Central Ontario	17 800 \$	3 mois
Erin Mills Youth Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	20 000 \$	11 mois
Faith & The Common Good/La foi et le bien commun en tant qu'organisme principal de cette collaboration	65 000 \$	11 mois
Family Education Centre	558 200 \$	36 mois

suite à la prochaine page



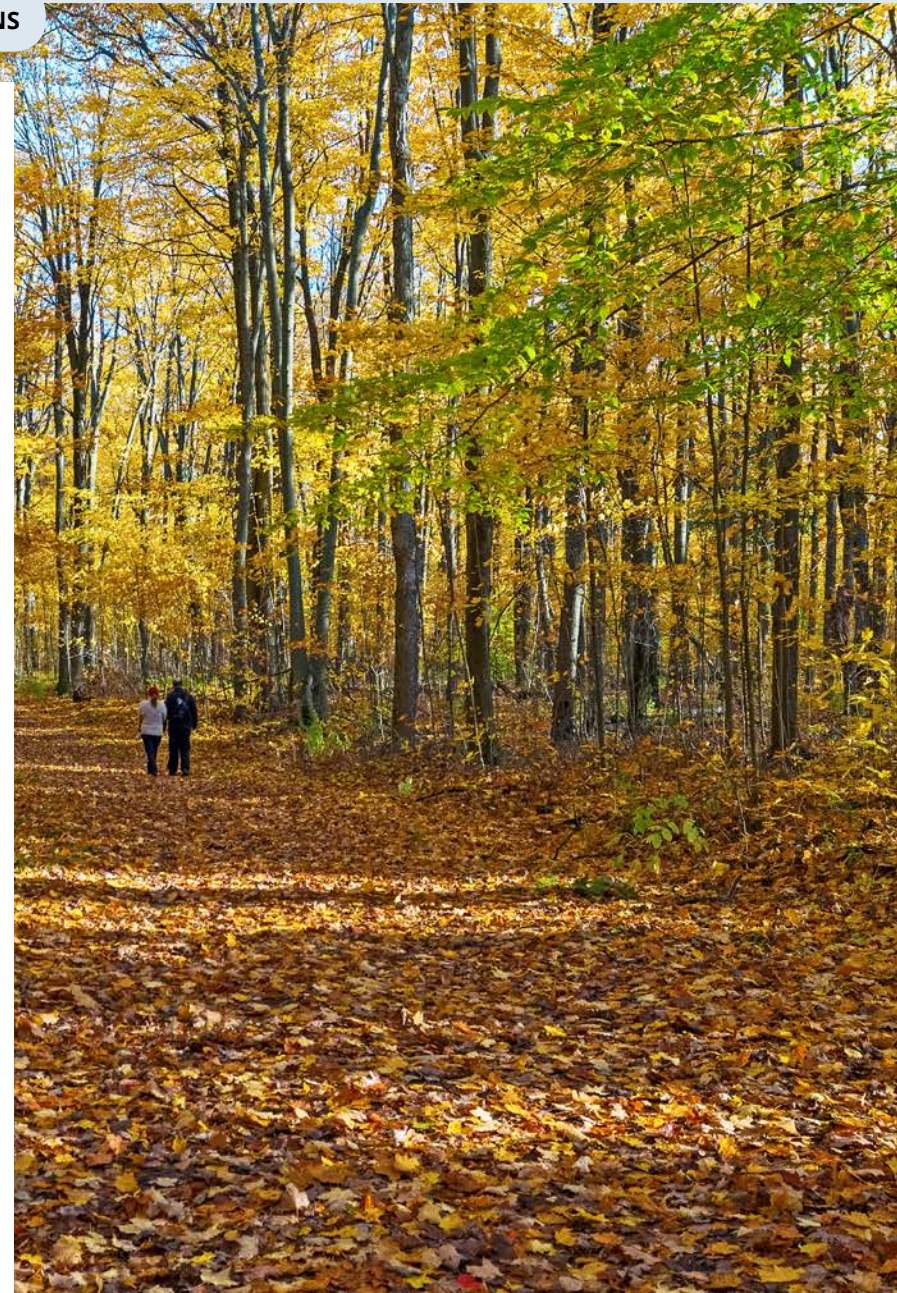
INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

26,1 %
PERSONNES
HANDICAPPÉES

Halton Peel (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Focus on Nature	114 400	24 mos
Food for Life	36 600	12 mos
Food for Life	148 900	12 mos
Friends of Freeman Station	36 100	5 mos
Grace United Church en tant qu'organisme principal de cette collaboration	150 000 \$	12 mois
Habitat for Humanity Halton/Mississauga	42 000 \$	5 mois
Halton County Radial Railway	52 600 \$	8 mois
Halton Hills Minor Baseball Association en tant qu'organisme principal de cette collaboration	150 000 \$	12 mois
Indus Community Services en tant qu'organisme principal de cette collaboration	71 900 \$	12 mois
Luso Canadian Charitable Society (LUSO)	42 000 \$	12 mois
Metabolic Syndrome Canada	742 500 \$	36 mois
Mississauga Furniture Bank	58 200 \$	12 mois
Music at the Towers	22 100 \$	11 mois
Oak Park Neighbourhood Centre	150 000 \$	6 mois
Oakville Galleries	63 800 \$	12 mois
Oakvillegreen Conservation Association en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	12 mois
Options Mississauga Print and Office Services	71 300 \$	12 mois
Pak Pioneers Community Organization of Canada	62 900 \$	12 mois

suite à la prochaine page



Halton Peel (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Peel Halton Dufferin Acquired Brain Injury Services en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	8 mois
Pembina Institute for Appropriate Development en tant qu'organisme principal de cette collaboration	50 000 \$	4 mois
ROCK	75 000 \$	11 mois
ROCK en tant qu'organisme principal de cette collaboration	586 900 \$	36 mois
Shifra Homes Inc.	247 100 \$	36 mois
SKETCH Working Arts for Street-involved and Homeless Youth en tant qu'organisme principal de cette collaboration	641 500 \$	36 mois
Support & Housing - Halton en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Tides Canada Initiatives en tant qu'organisme principal de cette collaboration	25 000 \$	3 mois
Vita Centre	344 800 \$	36 mois
Volunteer MBC	69 100 \$	9 mois

Nombre de subventions 48

Total partiel 7 758 200 \$



Simcoe York

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Autism Society Ontario	7 500 \$	12 mois
Beeton Lawn Bowling Club	33 200 \$	11 mois
Better Living Health and Community Services	49 000 \$	11 mois
Camphill Communities Ontario en tant qu'organisme principal de cette collaboration	30 400 \$	11 mois
Canada DanceSport en tant qu'organisme principal de cette collaboration	267 500 \$	36 mois
Canadian Mental Health Association, Simcoe County Branch	527 100 \$	36 mois
Caring Kids' Concerts	74 800 \$	9 mois
CARITAS School of Life	35 000 \$	11 mois
Centre for Developing Relationships for Exceptional Adults in Markham Inc.	44 500 \$	12 mois
Chabad Lubavitch of Laureleaf	186 300 \$	36 mois
Children's Treatment Network of Simcoe York en tant qu'organisme principal de cette collaboration	336 300 \$	36 mois
Chippewas of Georgina Island	148 600 \$	12 mois
Community Living York South en tant qu'organisme principal de cette collaboration	459 100 \$	36 mois
Education Arts Canada	750 000 \$	36 mois
Elephant Thoughts Educational Outreach en tant qu'organisme principal de cette collaboration	63 900 \$	8 mois
Elizabeth Fry Society of Peel-Halton	55 700 \$	12 mois
Family Services York Region	78 400 \$	12 mois
Firebird Community Cycle en tant qu'organisme principal de cette collaboration	21 700 \$	11 mois
Freestyle Skiing Ontario Inc. en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Gilda's Club Simcoe Muskoka	35 100 \$	12 mois
Human Endeavour	57 700 \$	11 mois

suite à la prochaine page



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

22,4 % JEUNES

21,4 % PERSONNES HANDICAPÉES

SOMMAIRE DES SUBVENTIONS

Simcoe York (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Human Endeavour en tant qu'organisme principal de cette collaboration	74 900 \$	7 mois
Inn From The Cold	68 900 \$	10 mois
Ja'fari Islamic Housing Corporation en tant qu'organisme principal de cette collaboration	129 000 \$	6 mois
John Howard Society of Simcoe Muskoka	54 700 \$	12 mois
John Howard Society of York Region en tant qu'organisme principal de cette collaboration	380 000 \$	36 mois
La Clé d'la Baie en Huronie en tant qu'organisme principal de cette collaboration	73 500 \$	12 mois
La Meute culturelle de Lafontaine	242 600 \$	36 mois
LifeCorps Food Share	9 700 \$	1 mo
LifeCorps Food Share	373 500 \$	36 mois
Maple Leaf Cricket Club Inc.	123 500 \$	6 mois
Midland Curling Club Incorporated	149 800 \$	1 mo
North Simcoe Community Futures Development Corporation en tant qu'organisme principal de cette collaboration	68 700 \$	11 mois
Ontario Tennis Association	75 000 \$	11 mois
Ontario Water Centre	150 000 \$	9 mois
PCHS en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	12 mois
Reena	58 300 \$	9 mois
Reena en tant qu'organisme principal de cette collaboration	150 000 \$	8 mois
Richmond Hill Board of Trade	45 000 \$	12 mois
Richmond Hill Lawn Bowling Club	75 000 \$	12 mois
Rose of Sharon Services for Young Mothers	240 500 \$	36 mois
Shadowpath en tant qu'organisme principal de cette collaboration	57 200 \$	12 mois
Social Services Network	488 900 \$	36 mois

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Social Services Network	123 300 \$	12 mois
Talk Is Free Theatre	627 500 \$	34 mois
Thatz Showbiz Theatre Project	34 900 \$	5 mois
The Couchiching Conservancy	18 600 \$	11 mois
The Education Academy	74 300 \$	11 mois
The Gibson Cultural Centre Corporation	340 000 \$	36 mois
The Lighthouse Soup Kitchen & Shelter	70 300 \$	8 mois
The Ontario Soccer Association	150 000 \$	4 mois
The Richmond Hill Soccer Club	48 800 \$	8 mois
Town of Midland en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Township of Ramara	60 000 \$	4 mois
Voice of the Vedas Cultural Sabha Inc.	377 500 \$	36 mois
York Region Arts Council	419 700 \$	36 mois
York Region Food Network	16 700 \$	6 mois
York Support Services Network	457 600 \$	36 mois

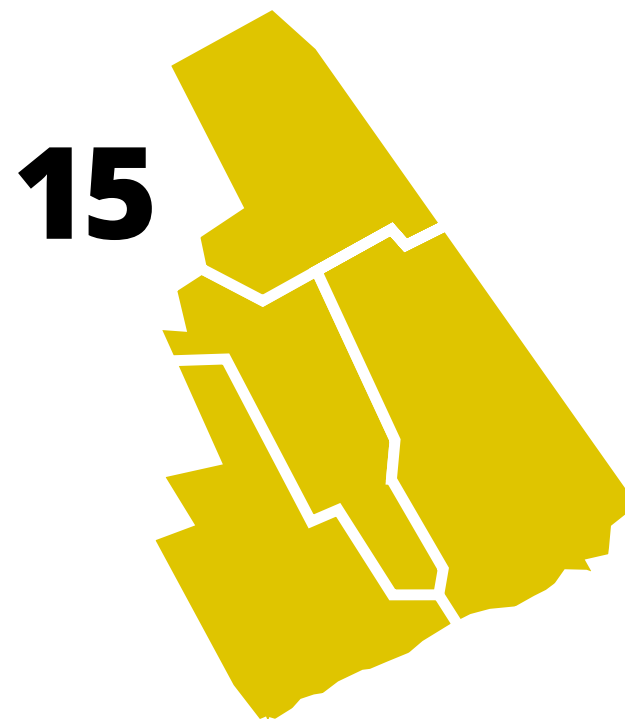
Nombre de subventions **58**

Total partiel **9 394 700 \$**

Durham, Haliburton, Kawartha & Pine Ridge

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
4 th Line Theatre	241 700 \$	36 mois
4 th Line Theatre	34 200 \$	12 mois
Alternatives Community Program Services en tant qu'organisme principal de cette collaboration	97 400 \$	12 mois
Aptus Treatment Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	28 400 \$	12 mois
BIKE: The Peterborough Community Cycling Hub en tant qu'organisme principal de cette collaboration	32 800 \$	7 mois
Bawaajigewin Aboriginal Community Circle	75 000 \$	12 mois
Big Brothers Big Sisters of South-West Durham and Northumberland en tant qu'organisme principal de cette collaboration	65 100 \$	12 mois
Big Brothers Big Sisters of South-West Durham and Northumberland en tant qu'organisme principal de cette collaboration	214 700 \$	36 mois
Brain Injury Association of Durham Region	52 800 \$	12 mois
Canadian Automotive Museum	71 500 \$	6 mois
Canadian Mental Health Association Haliburton Kawartha Pine Ridge Branch	648 700 \$	36 mois
Cannington & Area Historical Society	35 500 \$	6 mois
Community Living Campbellford/Brighton	469 700 \$	33 mois
Cramahe Township	150 000 \$	12 mois
Durham Children's Aid Foundation en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	12 mois
Durham Youth Housing and Support Services	241 300 \$	36 mois
EcoSpark Environmental Organization	152 000 \$	36 mois
Four Counties Addiction Services Team Inc. en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Gamiing Nature Centre	70 000 \$	11 mois
Green Durham Association en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Green Wood Coalition en tant qu'organisme principal de cette collaboration	19 100 \$	12 mois
GreenUP	380 900 \$	36 mois
Haliburton Highlands Outdoors Association	16 500 \$	12 mois

suite à la prochaine page



INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

10,6 %
LGBTBQ+

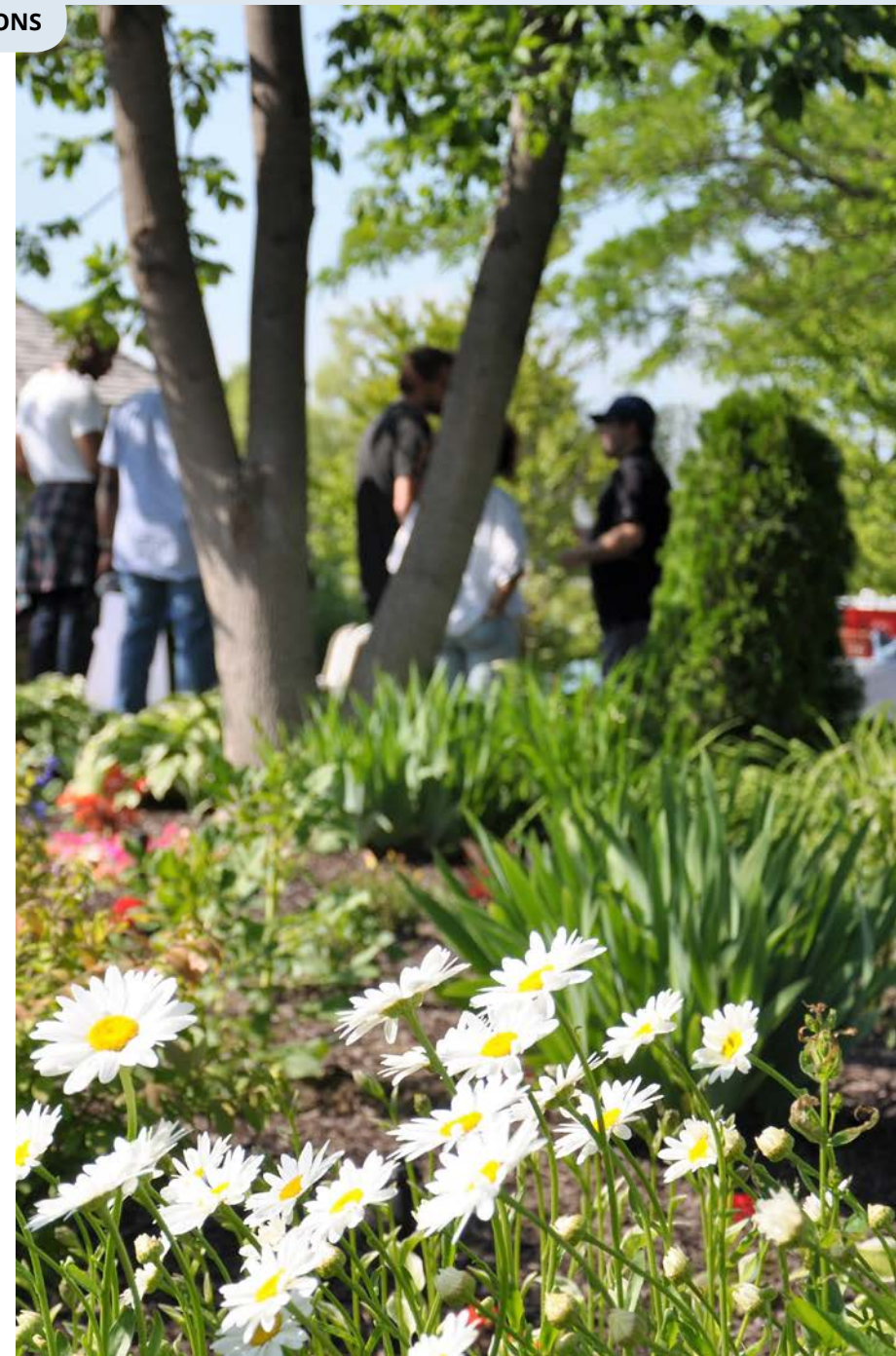
25,4 %
JEUNES

Durham, Haliburton, Kawartha & Pine Ridge (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Harmony Movement en tant qu'organisme principal de cette collaboration	245 000 \$	36 mois
Kawartha Lakes Arts Council en tant qu'organisme principal de cette collaboration	63 900 \$	12 mois
Kawartha North Family Health Team en tant qu'organisme principal de cette collaboration	73 300 \$	11 mois
Lindsay Little Theatre	25 500 \$	5 mois
Minden Curling Club	108 800 \$	6 mois
Municipality of Brighton	100 000 \$	6 mois
Municipality of Dysart et al	86 800 \$	12 mois
Nature Conservancy of Canada	663 200 \$	36 mois
Nature Conservancy of Canada	17 700 \$	8 mois
Northumberland Fare Share Foodbank	20 000 \$	10 mois
Norwood Curling Club	49 300 \$	6 mois
Ontario Lawn Bowls Association	110 000 \$	8 mois
Peterborough Curling Club	70 000 \$	12 mois
The Beaverton Thorah Eldon Historical Society	19 900 \$	4 mois
The Corporation of the Municipality of Trent Hills	54 000 \$	11 mois
The Ontario Federation of Anglers and Hunters	307 300 \$	36 mois
The Township of Alnwick/Haldimand	75 000 \$	12 mois
The Township of Hamilton	65 000 \$	6 mois
Township of Cavan Monaghan	123 600 \$	12 mois
Township of Selwyn	150 000 \$	6 mois
Uxbridge Soccer Club	28 000 \$	11 mois
Uxbridge Youth Centre	30 700 \$	8 mois
Whitby Historical Society	55 500 \$	11 mois
WindReach Farm	39 400 \$	10 mois
Women's Multicultural Resource and Counselling Centre of Durham (WMRCC)	238 200 \$	24 mois

Nombre de subventions 48

Total partiel 6 142 400 \$



Toronto

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Access Alliance Multicultural Health and Community Services en tant qu'organisme principal de cette collaboration	69 400 \$	11 mois
Access Community Capital Fund en tant qu'organisme principal de cette collaboration	74 700 \$	12 mois
Alexandra Park Neighbourhood Learning Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	74 400 \$	12 mois
Anduhyau Incorporated	149 900 \$	12 mois
Aptus Treatment Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	310 400 \$	36 mois
Arts Etobicoke	30 000 \$	6 mois
Arts Etobicoke en tant qu'organisme principal de cette collaboration	249 800 \$	36 mois
Brain Injury Society of Toronto en tant qu'organisme principal de cette collaboration	249 900 \$	36 mois
Brands for Canada Ontario (formerly Windfall Basics)	602 700 \$	36 mois
Canadian Lesbian and Gay Archives	150 000 \$	12 mois
Chinese Cultural Centre of Greater Toronto	150 000 \$	5 mois
Covenant House Toronto	97 800 \$	12 mois
CultureLink Settlement and Community Services	724 500 \$	36 mois
Dancemakers	47 700 \$	3 mois
Diaspora Dialogues	27 000 \$	12 mois
Egale Canada Human Rights Trust	396 800 \$	30 mois
Evangel Hall Mission	16 800 \$	3 mois
Eva's Initiatives for Homeless Youth	70 800 \$	12 mois
Eva's Initiatives for Homeless Youth	60 600 \$	12 mois
Evergreen	281 900 \$	24 mois
Evergreen	150 000 \$	10 mois
FoodShare Toronto	97 100 \$	5 mois
For You Telecare Family Service Inc.	40 000 \$	11 mois
Future Possibilities for Kids	403 500 \$	36 mois
Geneva Centre for Autism Foundation	619 900 \$	36 mois

suite à la prochaine page

16

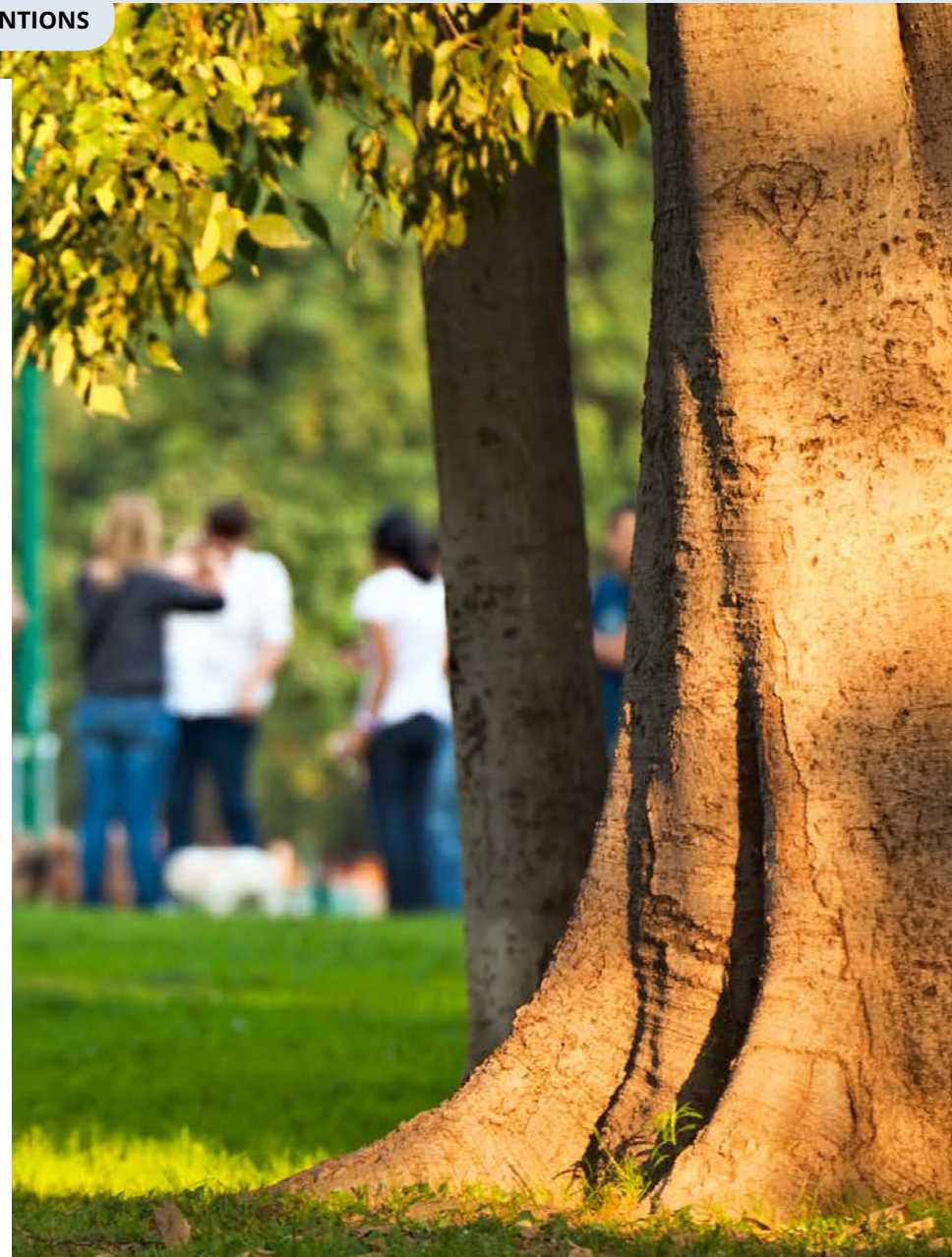
INVESTISSEMENTS PRINCIPAUX

25,9 %
JEUNES33,5 %
DIVERSITÉ
CULTURELLE

Toronto (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Green Thumbs Growing Kids	43 500 \$	11 mois
Greenest City Environmental Organization en tant qu'organisme principal de cette collaboration	49 700 \$	11 mois
Homes First Foundation en tant qu'organisme principal de cette collaboration	46 800 \$	12 mois
Horizons For Youth	61 500 \$	3 mois
Houselink Community Homes	30 000 \$	1 mo
Jane Finch Community Ministry en tant qu'organisme principal de cette collaboration	304 900 \$	36 mois
Jane/Finch Community and Family Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	74 500 \$	7 mois
JAZZ.FM91 en tant qu'organisme principal de cette collaboration	65 000 \$	12 mois
KCWA Family and Social Services	75 000 \$	12 mois
La coopérative radiophonique de Toronto	102 200 \$	5 mois
Lao Association of Ontario	34 000 \$	11 mois
LOFT Community Services	42 600 \$	4 mois
Malvern Family Resource Centre	300 000 \$	36 mois
Mennonite New Life Centre of Toronto en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	12 mois
Miles Nadal JCC	478 900 \$	36 mois
Miles Nadal JCC	150 000 \$	1 mo
Nagata Shachu Japanese Taiko and Music Group	156 100 \$	36 mois
North York Harvest Food Bank en tant qu'organisme principal de cette collaboration	571 300 \$	35 mois
OJEN/ROEJ	40 600 \$	12 mois
One Little Goat Theatre Company	107 900 \$	24 mois
Ontario Tennis Association	312 500 \$	36 mois
Ontario Volleyball Association	150 000 \$	6 mois
Open Studio	84 400 \$	12 mois
Operation Springboard en tant qu'organisme principal de cette collaboration	40 300 \$	11 mois

suite à la prochaine page



Toronto (suite)

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Park People	457 200 \$	36 mois
Parkdale Activity - Recreation Centre (Toronto) en tant qu'organisme principal de cette collaboration	150 000 \$	12 mois
Passerelle Intégration et Développement Economique	631 600 \$	36 mois
Second Harvest	68 000 \$	7 mois
SKETCH Working Arts for Street-involved and Homeless Youth	73 000 \$	10 mois
SolarStage Children's Theatre	77 500 \$	3 mois
South Asian Autism Awareness Centre	150 000 \$	12 mois
St. Alban's Boys' and Girls' Club	348 000 \$	36 mois
St. Michael's Homes	200 600 \$	36 mois
St. Paul's L'Amoreaux Centre	150 000 \$	10 mois
Stonegate Community Health Centre	149 600 \$	7 mois
Surrey Place Centre	67 200 \$	3 mois
TAIBU Community Health Centre en tant qu'organisme principal de cette collaboration	75 000 \$	11 mois
Tapestry	35 000 \$	4 mois
The Canadian National Institute for the Blind	424 000 \$	36 mois
The Duke of Edinburgh's Award en tant qu'organisme principal de cette collaboration	30 000 \$	12 mois
The STEPS Initiative	260 000 \$	36 mois
The Toronto Consort	15 000 \$	2 mois
Theatre Gargantua	37 200 \$	8 mois
Theatre Passe Muraille	116 500 \$	5 mois
Theatre Scarborough	19 500 \$	1 mo
Tibetan Canadian Cultural Centre	150 000 \$	5 mois
Tides Canada Initiatives	73 000 \$	11 mois
Tides Canada Initiatives en tant qu'organisme principal de cette collaboration	33 600 \$	11 mois

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
tiger princess dance projects	34 300 \$	6 mois
Toronto Artscape Foundation	149 000 \$	12 mois
Toronto Environmental Alliance	72 400 \$	11 mois
Toronto Environmental Alliance	425 500 \$	36 mois
Toronto Foundation for Student Success	63 200 \$	11 mois
Toronto Inner-City Rugby Foundation	53 000 \$	8 mois
Toronto Parks and Trees Foundation en tant qu'organisme principal de cette collaboration	67 700 \$	11 mois
Toronto School of Art	150 000 \$	9 mois
Ve'ahavta	634 800 \$	36 mois
Visions of Science Network for Learning	40 800 \$	11 mois
Visions of Science Network for Learning	687 100 \$	36 mois
Volunteer Toronto	69 800 \$	12 mois
West Scarborough Neighbourhood Community Centre	51 500 \$	11 mois
WoodGreen Community Services	27 800 \$	3 mois
WoodGreen Community Services en tant qu'organisme principal de cette collaboration	61 100 \$	11 mois
Yoga Centre Toronto	33 500 \$	12 mois
Yoga Centre Toronto	33 500 \$	12 mois

Nombre de subventions 89

Total partiel 14 955 300 \$

SUBVENTIONS À PORTÉE PROVINCIALE

Subventions de croissance à impact provincial

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Adoption Council of Canada	750 000 \$	36 mois
Assemblée de la francophonie de l'Ontario	657 700 \$	36 mois
Association canadienne-française de l'Ontario - Stormont, Dundas et Glengarry (ACFO-SDG) en tant qu'organisme principal de cette collaboration	564 700 \$	36 mois
Canada's Ballet Jörgen	630 800 \$	36 mois
Canada-Ukraine Foundation	750 000 \$	36 mois
Canadian Association of Family Resource Programs	589 400 \$	36 mois
Centre[3] for Print and Media Arts en tant qu'organisme principal de cette collaboration	450 000 \$	36 mois
Evergreen en tant qu'organisme principal de cette collaboration	486 900 \$	24 mois
Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO)	277 500 \$	36 mois
Green Communities Canada	740 000 \$	36 mois
Jack.org	736 100 \$	36 mois
Jumblies Theatre	242 000 \$	33 mois
Kids Kicking Cancer Canada Corp.	234 000 \$	24 mois
Meal Exchange	301 100 \$	36 mois
Nature Canada	245 800 \$	24 mois
OJEN/ROEJ	389 800 \$	36 mois
ONESTEP en tant qu'organisme principal de cette collaboration	686 600 \$	36 mois
Ontario Brain Injury Association	434 600 \$	36 mois
Ontario Society of Senior Citizens Organizations en tant qu'organisme principal de cette collaboration	748 400 \$	36 mois

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Open Food Network Canada	141 800 \$	24 mois
Ottawa Coalition to End Violence Against Women en tant qu'organisme principal de cette collaboration	750 000 \$	36 mois
Parent-Child Mother Goose Program	105 200 \$	24 mois
ParticipACTION	750 000 \$	36 mois
Room 217 Foundation	181 400 \$	24 mois
Rural Ottawa South Support Services (ROSSS)	747 600 \$	36 mois
Scout Environmental en tant qu'organisme principal de cette collaboration	497 400 \$	36 mois
SustainMobility	710 000 \$	36 mois
The Land Between en tant qu'organisme principal de cette collaboration	672 800 \$	36 mois
The Ontario Soccer Association en tant qu'organisme principal de cette collaboration	294 500 \$	36 mois
The Pickleball Association of Ontario (PAO)	198 000 \$	24 mois
Unity Charity	574 200 \$	36 mois
Voice Found	750 000 \$	36 mois
Workman Arts Project of Ontario en tant qu'organisme principal de cette collaboration	750 000 \$	36 mois

Nombre de subventions

33

Total partiel

17 038 300 \$

Impact collectif

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Ontario Nature	30 000 \$	8 mois
Halton Environmental Network	30 000 \$	18 mois
Green Communities Association (DBA Green Communities Canada)	150 000 \$	18 mois
Camp Kawartha Inc.	150 000 \$	24 mois
The Students Commission of Canada	150 000 \$	24 mois
Northern Ontario Research Development Ideas and Knowledge (NORDIK) Institute	75 000 \$	12 mois
Niagara Connects	75 000 \$	12 mois
Ecotrust Canada	30 000 \$	12 mois
Niagara Regional Native Centre	30 000 \$	9 mois
The County Community Foundation	30 000 \$	7 mois
United Jewish Appeal of Greater Toronto (UJA)	30 000 \$	6 mois
Albion Neighbourhood Services	150 000 \$	24 mois
COTA Health	150 000 \$	12 mois
Stouffville Pentecostal Church	75 000 \$	12 mois
Thornccliffe Neighbourhood Office	150 000 \$	24 mois
Western Ottawa Community Resource Centre	75 000 \$	12 mois
Adoption Council of Ontario	30 000 \$	12 mois
ArtsPond - Étang d'Arts	30 000 \$	14 mois
Barrie and Community Family Health Team	30 000 \$	12 mois
Bonnechere River Watershed Project	30 000 \$	18 mois
The Centre for Mindfulness Studies	30 000 \$	12 mois
Living City Foundation	30 000 \$	18 mois

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Canadian Paralympic Committee	2 400 000 \$	60 mois
Catholic Centre for Immigrants	93 800 \$	15 mois
Fashion Takes Action	150 000 \$	24 mois
Forests Ontario	150 000 \$	24 mois
The County Community Foundation	77 000 \$	12 mois
Tucker House Renewal Centre	149 000 \$	18 mois
WorkInCulture	150 000 \$	24 mois

Nombre de subventions

29

Total partiel

4 729 800 \$



FONDS PERSPECTIVES JEUNESSE

Le Fonds Perspectives Jeunesse (FPJ) est un programme administré par la FTO pour le compte du ministère des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires depuis 2013. Ce programme de 13,95 millions de dollars s'inscrit dans le cadre stratégique du gouvernement Intensifions nos efforts en faveur de la réussite des jeunes de l'Ontario.

Au cours de sa cinquième année, le mandat et la portée du Fonds Perspectives Jeunesse ont continué de s'accroître.

Nouvel effet prioritaire

Un nouvel effet prioritaire a été ajouté au cadre d'octroi de subventions du Fonds Perspectives Jeunesse. Misant sur l'éducation, la formation et l'apprentissage, l'effet prioritaire n° 8 découlant du cadre Intensifions nos efforts fait désormais partie du cadre du programme afin que les jeunes suivent un parcours éducatif qui répond à leurs besoins et les prépare à devenir des leaders.

Cette année, le mandat du Fonds Perspectives Jeunesse s'est précisé en mettant l'accent sur les jeunes Autochtones, les jeunes Noirs et les jeunes ayant des identités et des expériences vécues semblables. Le programme a continué d'engager et de favoriser les jeunes de l'Ontario âgés de 12 à 25 ans qui sont des :

- › Jeunes Autochtones (Premières Nations, Métis, Inuits)
- › Jeunes Noirs
- › Jeunes racialisés
- › Jeunes nouveaux arrivants
- › Jeunes personnes qui sont lesbiennes, gaies, bisexuelles, transgenres, bispituelles ou queer (LGBTBQ)
- › Jeunes francophones
- › Jeunes ayant un handicap ou des besoins spéciaux âgés de 12 à 29 ans
- › Jeunes vivant dans des collectivités rurales ou éloignées
- › Jeunes ayant des démêlés avec la justice ou étant à risque d'en avoir
- › Jeunes pris en charge ou quittant la prise en charge
- › Jeunes en situation de faible revenu ou issus de familles à faible revenu
- › Jeunes ayant abandonné leurs études ou étant à risque de le faire

Profond engagement et renforcement de la capacité

Le FPJ continue d'utiliser le modèle d'octroi de subventions à profond engagement qui encourage et favorise le renforcement de la capacité, l'apprentissage, l'innovation et la collaboration dans tout le secteur et à l'échelle provinciale. Le programme offre une solide série de programmes de renforcement de la capacité et d'évaluation conçus pour aider les demandeurs et les bénéficiaires de subvention à élaborer et mettre en œuvre des initiatives, ainsi qu'à en démontrer l'impact. Pour les demandeurs, l'équipe du FPJ offre des séances d'information générale, des laboratoires d'idées, ainsi que des ateliers de préparation d'une demande, en ligne et en personne (en groupe et de façon individuelle).

Pour les bénéficiaires de subvention, les équipes chargées de l'octroi des subventions et du renforcement de la capacité du Fonds Perspectives Jeunesse offrent un vaste programme de séances de renforcement de la capacité, de réseautage et de séances d'encadrement individuelles et personnalisées.

Au cours de 2017-2018, l'équipe chargée du Fonds Perspectives Jeunesse a mené une campagne de promotion et de sensibilisation intensive :

- » 1 200 jeunes et parties prenantes se sont engagés
- » 46 communautés de la province ont été visitées
- » 2 séances de promotion et de sensibilisation ont été offertes
- » 43 laboratoires d'idées en personne ont été organisés (plus de 650 participants)



Quelle expérience extraordinaire. Ce laboratoire m'a permis d'obtenir une nouvelle perspective et d'acquérir la confiance nécessaire pour concrétiser mes idées. Merci.

—PARTICIPANT AU LABORATOIRE D'IDÉES



Renforcement de la capacité :

- » 322 séances individuelles d'encadrement
- » Plus de 290 heures de soutien et d'encadrement individuel des jeunes

- » 86 conversations axées sur le renforcement de la capacité pour les groupes d'Autochtones
- » 119 conversations axées sur le renforcement de la capacité pour les groupes de Noirs
- » Sommet de démarrage pour les nouveaux bénéficiaires de subvention approuvés



Merci pour votre passion, votre authenticité et votre générosité. Les membres de l'équipe m'ont apporté beaucoup de soutien et tous les organisateurs semblaient véritablement enthousiastes au sujet de nos projets et désireux de nous aider.

—PARTICIPANT AU SOMMET DE DÉMARRAGE



Niveau d'intérêt record

L'exercice 2017-2018 a été une année record quant au nombre de déclarations d'intérêt (DI) reçues et au montant de financement demandé.

	NOMBRE	MONTANT
DI reçues	402	107,7 M\$
Demandes reçues	103	30 M\$
Projets financés	39	12 147 100 \$

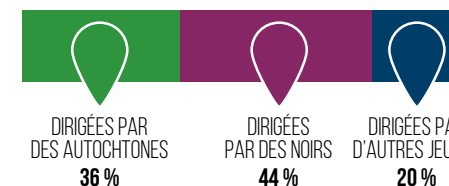
39

INITIATIVES APPROUVÉES

12 147 100 \$

TOTAL

PARMI LES INITIATIVES FINANCÉES



Fonds Perspectives Jeunesse – Sommaire des subventions 2017-2018

NOM DE L'ORGANISME/DU GROUPE	MONTANT OCTROYÉ
Collaborations stratégiques	
Tides Canada Foundation	999 700 \$
Niagara Peninsula Aboriginal Area Management Board	1 248 000 \$
Black Health Alliance	1 000 000 \$
Quality Continuous Improvement Centre for Community Education and Training	1 197 100 \$
Total – Collaborations stratégiques	4 444 800 \$
Innovations communautaires - subventions expérimentales	
Indigenous Youth Advisory Council a/s de Timmins Native Friendship Centre	199 700 \$
Assembly of Seven Generations (A7G) a/s de Kateri Native Ministry	210 000 \$
Council of Indigenous Students a/s de Nogojiwanong Friendship Centre	210 000 \$
The Muslimah's Collective of London a/s de Muslim Resource Centre	70 000 \$
Youth Social Infrastructure Collaborative a/s de Sault Ste Marie Indian Friendship Centre	210 000 \$
Biizidun a/s de Evergreen United Neighbourhood	182 700 \$
The Eastmall Steering Committee a/s de Arab Community Centre of Toronto	140 000 \$
Black Physicians of Tomorrow Organization a/s de TAIBU Community Health Centre	200 000 \$
SisterCode a/s de Big Brothers and Big Sisters Toronto	210 000 \$
Make it Wright a/s de Generous Space Ministries	210 000 \$
Métis Nation of Ontario Youth Council a/s de Métis Nation of Ontario	131 700 \$
Indigenous Friends a/s de YWCA Canada	209 900 \$
Black Artists Union (BAU) Collective a/s de Whipersnapper Gallery	68 000 \$
Black Action Media a/s de Britannia Woods Community House	210 000 \$
Made in Exile a/s de Jumblies Theatre	210 000 \$
Youth Taking Flight a/s de Urban Pilots Network	207 700 \$

NOM DE L'ORGANISME/DU GROUPE	MONTANT OCTROYÉ
Black Queer Youth Collective a/s de Parkdale Queen West Community Health Centre	140 000 \$
Indige-Spheres to Empowerment a/s de CatalystsX	210 000 \$
Black Aspiring Physicians of McMaster a/s de Canadian Multicultural LEAD Organization for Mentoring and Training	84 000 \$
Disability Justice Network of Ontario a/s de Hamilton Centre for Civic Inclusion	207 800 \$
Dreamcatchers Youth Group a/s de Minwaashin Lodge	210 000 \$
We Matter a/s de Native Canadian Centre of Toronto	210 000 \$
Moose Factory Youth Council a/s de Moose Cree First Nation	210 000 \$
Toronto Indigenous Youth Collective a/s de Native Canadian Centre of Toronto	210 000 \$
REVIVE a/s de East Metro Youth Services	205 300 \$
Nikki Knows a/s de St. Stephen's Community House	210 000 \$
Blank Canvas Gallery a/s de Manifesto	205 700 \$
SoundCheck a/s de The HopeWorks Connection	210 000 \$
TOTAL – SUBVENTIONS EXPÉRIMENTALES	5 192 500 \$
Innovations communautaires - subventions d'élargissement	
Bad Subject a/s de LOVE Toronto - Leave Out Violence	320 900 \$
Success With Age and Guidance a/s de Erin Mills Youth Centre	400 000 \$
Aspire for Higher Elite Basketball a/s de Free for All Foundation	396 700 \$
ILL NANA/DiverseCity Dance Company a/s de LGBT Youth Line	300 000 \$
Our Stories Our Truths a/s de Canadian Roots Exchange	400 000 \$
The Blackstone Foundation Library a/s de Agincourt Community Services	392 200 \$
Ottawa Karen Youth Centre a/s de Catholic Centre for Immigrants	300 000 \$
TOTAL PARTIEL	2 509 800 \$
TOTAL OCTROYÉ POUR LE FPJ 2017-2018	12 147 100 \$



FONDS POUR LES INITIATIVES LOCALES DE RÉDUCTION DE LA PAUVRETÉ

La FTO continue d'administrer le Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté, un investissement de 50 millions de dollars sur six ans qui appuie les initiatives de réduction de la pauvreté aux quatre coins de la province. La troisième et dernière ronde de subventions dans le cadre de ce fonds a eu lieu en 2017 : 48 nouvelles subventions (dont 14 du volet de financement réservé aux projets menés par des Autochtones) ont été octroyées pour des enjeux tels que l'itinérance et la sécurité alimentaire, ce qui a porté le nombre total d'initiatives à 119.

Cette dernière année a aussi permis aux bénéficiaires de subvention d'établir de solides réseaux à l'échelle de la province. En mars 2018, l'équipe chargée du Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté a réuni plus de 80 bénéficiaires de subvention de la province lors de l'événement « Mobilizing What Works: Local Poverty Reduction in Ontario », qui a offert des possibilités d'apprentissage en collaboration et de partage de perspectives liées aux projets parmi les bénéficiaires du Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté.

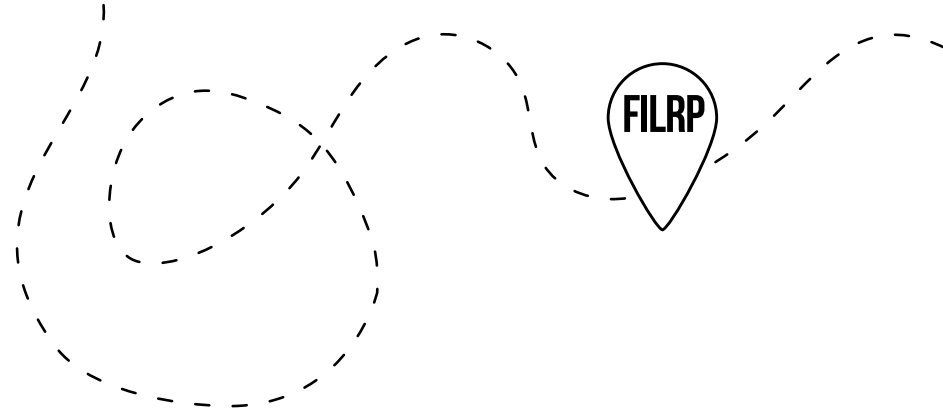
Le vaste programme de l'événement englobait des ateliers dirigés par des pairs et des discussions approfondies sur les questions liées à la pauvreté les plus importantes pour les bénéficiaires de subvention. Lors de l'événement, on a aussi souligné la mise en œuvre du Centre des connaissances de la FTO et de son carrefour communautaire Personnes prospères qui permet aux bénéficiaires de communiquer entre eux en ligne et de poursuivre ces conversations utiles.

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Community Food Centres Canada	427 600 \$	36 mois
Laurentian University of Sudbury	244 700 \$	24 mois
Food4Kids Hamilton Halton	265 700 \$	24 mois
Egale Canada Human Rights Trust	95 300 \$	12 mois
The Phoenix Centre for Children and Families	381 000 \$	36 mois
oneROOF	476 500 \$	36 mois
Prince's Charities Canada	494 000 \$	36 mois
Centre[3] for Print and Media Arts	272 600 \$	24 mois
Niagara Furniture Bank	86 300 \$	36 mois
Canadore College	791 500 \$	36 mois

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Guelph Community Health Centre	216 100 \$	36 mois
Operation Springboard	339 500 \$	26 mois
Start Me Up Niagara	205 200 \$	36 mois
United Counties of Leeds and Grenville	111 300 \$	36 mois
Perth and Smiths Falls District Hospital	310 600 \$	36 mois
Unity Project for Relief of Homelessness in London, Inc.	232 800 \$	36 mois
The Regional Municipality of Niagara	476 800 \$	36 mois
Access Community Capital Fund	291 400 \$	36 mois
Kitchener-Waterloo Multicultural Centre	107 600 \$	36 mois

FONDS POUR LES INITIATIVES LOCALES DE RÉDUCTION DE LA PAUVRETÉ

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
London District Catholic School Board	438 100 \$	36 mois
Pinecrest-Queensway Community Health Centre	740 000 \$	36 mois
Kingston Community Health Centres	437 900 \$	24 mois
Parkdale Activity - Recreation Centre (Toronto)	486 900 \$	36 mois
Mackay Manor Inc.	364 700 \$	12 mois
Providence St. Joseph's and St. Michael's Healthcare	114 900 \$	24 mois
YWCA Peterborough Haliburton	397 900 \$	24 mois
United Way/Centraide Windsor-Essex County	82 100 \$	24 mois
London Family Court Clinic	570 400 \$	36 mois
John Howard Society of Ontario	346 600 \$	36 mois
Kawartha Pine Ridge District School Board	144 200 \$	10 mois
Argus Residence for Young People	492 600 \$	24 mois
Cochrane District Social Planning Council	160 500 \$	18 mois
Hospitality Workers Training Centre	455 000 \$	24 mois
Social Planning Council of Sudbury	108 000 \$	36 mois
Biminaawzogin Regional Aboriginal Women's Circle	194 200 \$	24 mois
Fort Albany Farmer's Market	110 500 \$	24 mois
Fort Severn First Nation	599 600 \$	24 mois
Kasabonika Lake First Nation	503 500 \$	36 mois
Kinna-aweya Legal Clinic	217 800 \$	36 mois



NOM DE L'ORGANISME	MONTANT OCTROYÉ	DURÉE
Mamaweswen: The North Shore Tribal Council Secretariat	40 000 \$	4 mois
Miziwe Biik Aboriginal Employment and Training	435 800 \$	27 mois
M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre	56 900 \$	12 mois
Nigigoonsiminikaaning First Nation	182 900 \$	36 mois
Nishnawbe Aski Nation	832 100 \$	36 mois
Noojmowin Teg Health Centre	435 400 \$	36 mois
Ottawa Inuit Children's Centre	668 300 \$	31 mois
Pikangikum First Nation	696 700 \$	36 mois
Temiskaming Native Women's Support Group	298 600 \$	18 mois

Nombre de subventions 48

Total partiel 16 438 600 \$



CONSEIL D'ADMINISTRATION

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Tim Jackson, <i>Président</i>	2013 / Reconduction du mandat Juin 2016	Juin 2019
Maxim Jean-Louis, <i>Vice-président</i>	2015 / Reconduction de mandat Mars 2018	Juin 2021
Tracy Elop, <i>Trésorière</i>	2015 / Reconduction de mandat Mars 2018	Juin 2021
Denise Amyot	2014 / Reconduction de mandat Juin 2017	Juin 2020
Cameron Clark	Décembre 2016	Juin 2019
Jeffrey Cyr	Février 2017	Juin 2019
Chinyere Eni-McLean	2015 / Reconduction de mandat Mars 2018	Juin 2021
Kamala-Jean Gopie	2016 / Reconduction de mandat Mars 2018	Juin 2021
Sean Haggerty	Mars 2018	Juin 2021
Judith John	Juin 2017	Juin 2020
Reynolds Mastin	2014 / Reconduction de mandat 2016	Juin 2019
Rob McCullough	Septembre 2017	Juin 2020
Colleen Mulholland	Juillet 2017	Juin 2020
Crista Renner	Octobre 2017	Juin 2020
Susan Scotti	2015 / Reconduction de mandat Mars 2018	Juin 2021
Abdullah Snobar	Décembre 2016	Juin 2019
Andrea Wood	2014 / Reconduction de mandat Juin 2017	Juin 2020
Paul Yeung	Novembre 2017	Juin 2020



BÉNÉVOLES AU SERVICE DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Équipes d'évaluation des demandes de subvention en 2017-2018

Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Connie Witty, Présidente	28-avr-10	21-juil-18
Suzette Gauthier	4-mai-11	3-mai-20
Karel Grant	26-avr-17	25-avr-20
Ron Leduc	8-déc-10	7-déc-19
Jacquelyn Macknight	14-juin-17	13-juin-20
Kevin McCormick	21-mar-18	20-mar-21
Tina Montgomery	7-août-13	1-nov-19
Robert Nowosielski	20-déc-16	19-déc-19
Romana Siegel	13-juin-12	15-déc-18

Champlain

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Ruth Mackenzie, Présidente	9-avr-14	8-avr-20
Jacques Héroux	28-juin-17	27-juin-20
Kristina Inrig	9-déc-15	8-déc-18
Seniha Khan	2-avr-14	11-avr-20
Norma Lamont	29-mar-17	28-mar-20
Diane McKinnon	1-févr-13	3-août-19
Andrea Porter	1-nov-17	31-oct-20
James Puddicombe	30-avr-14	02-mai-20
Stuart Sykes	8-sept-14	7-sept-20
Raymond Westgarth	10-mai-17	9-mai-20

Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
John Stafford, Présidente	25-aôut-15	24-aôut-18
Ibuknoluwa (Deborah) Badmus	18-mai-17	17-mai-20
Jack Brezina	10-mar-10	26-mar-19
Stephen Burman	21-mar-18	20-mar-21
Caroline Chikoore	21-févr-18	20-févr-21
Wade Crouch	21-févr-18	20-févr-21
Eric Crowe	11-juil-17	10-juil-20
Tricia Gazarek	2-févr-17	1-févr-20
Philip Johnson	31-mai-17	30-mai-20
Eileen Knight	31-aôut-17	30-aôut-20
Shari MacKay	26-avr-17	25-avr-20
Leslie Orpana	29-aôut-12	28-aôut-18
Rudy Sankovic	10-mai-17	9-mai-20
James (Jamie) Simmons	7-avr-10	28-avr-18
Jonathan Tondeur	23-nov-16	22-nov-19
Shirley Van Steen	16-avr-14	15-avr-17
Teresa Verboom	21-mar-18	20-mar-21
Roy Wood	26-avr-17	25-avr-20
Joan Young	31-mai-17	30-mai-20

Essex, Kent, Lambton

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Daniel Allen, Présidente	8-sept-14	7-sept-20
Bill Allison	15-févr-17	14-févr-20
Kathryn Biondi	11-janv-17	10-janv-20
Rita Chappell-Arsenault	2-avr-14	1-avr-20
Sushil Jain	7-mar-18	6-mar-21
Pareshkumar Jariwala	26-avr-17	25-avr-20
Candice Jeffrey	20-déc-16	19-déc-19
Lucie Lombardo	20-déc-16	19-déc-19
Robert Powers	17-aôut-17	16-aôut-20
Randal (Randy) Sasso	17-aôut-17	16-aôut-20

Grand River

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Chuck Beach	10-févr-16	9-févr-19
Melissa Collver	15-aôut-12	17-nov-18
William (Bill) Esselment	31-aôut-17	30-aôut-20
Linda Hunt	20-déc-16	19-déc-19
Andrew Kooistra	10-févr-16	9-févr-19
Dominique Lemieux	2-mai-12	29-oct-18
Rebecca Smith	17-aôut-17	16-aôut-20
Catherine B. Stidsen	20-févr-13	19-févr-19

Grey, Bruce, Huron, Perth

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Rena Specack, Présidente	4-mai-11	27-juin-20
Donna Atkinson	29-janv-14	28-janv-20
Donald G. Butland	13-juin-12	21-juil-18
David Clark	31-aôut-17	30-aôut-20
Roger Cosgrove	9-févr-11	8-févr-19
Loretta Dunn	20-déc-16	19-déc-19
James Hepple	7-déc-16	6-déc-19
Judith Keightley	30-sept-15	29-sept-18
Janice McEachnie	20-juin-12	21-juil-18
John McLeod	26-avr-17	25-avr-20
Nancy Primak	20-févr-13	19-févr-19
Paul Rosebush	11-janv-17	10-janv-20

Halton-Peel

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Mark Egbedeyi-Emmanuel, Présidente	29-janv-14	21-mar-20
Atul Ahuja	8-sept-14	3-oct-20
Sonia Buksa	31-mai-17	30-mai-20
A. Alex Dhanjal	14-févr-14	7-mar-20
Monty (Satinderjit) Fidda	30-sept-15	29-sept-18
Linden King	12-mai-10	14-aôut-18
Janice Moro	12-févr-14	11-févr-20
Samyuktha (Sam) Punthambekar	11-juil-17	10-juil-20
Farah Shams	2-mar-16	1-mar-19
Jasmit (Jaz) Singh	2-avr-14	4-avr-20
Bruno St-Laurent	18-mai-17	17-mai-20
Sheila Wilson	8-sept-15	7-sept-18

Hamilton

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Russ Powers, Présidente	25-aôut-15	24-aôut-18
Ni Jadon	31-mai-17	30-mai-20
Karen Logan	15-févr-17	14-févr-20
Nancy McKibbin Gray	17-mai-11	13-juin-20
Roxanne Rapedius	8-sept-15	7-sept-18
Raymond Rikic	11-juil-17	10-juil-20
Anne Tennier	6-nov-13	5-nov-19
Vidis Vaiciunas	13-sept-17	12-sept-20
Saipriya Vajravelu	8-janv-18	7-janv-21
Angela Verrier	17-aôut-17	16-aôut-20
Joany Verschuuren	17-aôut-17	16-aôut-20

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Patricia Arney, Présidente	15-mar-17	14-mar-20
Jean Beckett	31-aôut-17	30-aôut-20
Richard J. Corcelli	15-févr-17	14-févr-20
Danielle Covello	15-mar-17	14-mar-20
Carmen DeMarco	26-avr-17	25-avr-20
Katharine England	16-mai-12	15-mai-18
Bonnie Sackrider	12-sept-12	17-nov-18
Sylvia Thompson-Nicholson	10-mai-17	9-mai-20

Niagara

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Livia Martin, Présidente	20-sept-17	19-sept-20
Geneviève Asselin	13-sept-17	12-sept-20
David Bingham	7-déc-16	6-déc-19
Kenneth Burden	17-juin-15	16-juin-18
Claude Dallaire	7-mar-18	6-mar-21
Susan Erskine	28-juin-17	27-juin-20
Tracy Fattore	3-déc-14	2-déc-20
Paul Mace	22-juin-11	16-sept-20
Eric Mitchinson	17-mai-11	27-juin-20
Gail Richardson	29-nov-10	12-avr-19
William (Bill) Williams	27-janv-10	5-mai-18

Northwestern

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Lesley Bell, Présidente	5-déc-12	4-déc-19
Angela Bishop	1-févr-13	31-janv-19
Becky Holden	8-sept-14	14-déc-20
Betty Lee-Lawrence	27-mai-09	26-mai-18
Elaine Lynch	13-sept-17	12-sept-20
Roopa Rakshit	29-janv-14	28-janv-20
Alice Sasines	3-oct-12	17-nov-18
Kathleen Anne Sawdo	31-aôut-17	30-aôut-20
Suzanne Sterling	28-juin-17	27-juin-20

Quinte, Kingston, Rideau

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Louise Heslop, Présidente	4-mai-11	03-mai-20
John Blake	23-oct-13	22-oct-19
Kelly Boutilier	20-déc-16	19-déc-19
Robert Burge	20-déc-16	19-déc-19
Don DeGenova	17-mai-11	16-mai-20
Deanna Dulmage	12-sept-12	11-sept-18
Rai King	11-janv-17	10-janv-20
Sherri Marcotte	2-avr-14	1-avr-20
Colleen O'Reilly	29-janv-14	28-janv-20
Nancy Parks	20-déc-16	19-déc-19
Rosemary Rooke	26-avr-17	25-avr-20
James (Jim) Roulston	12-sept-12	11-sept-18
Shirley Van Steen	12-avr-17	11-avr-20
Sharlene Weitzman	28-juin-17	27-juin-20

Simcoe-York

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Savi Singh, Présidente	12-mai-10	11-mai-18
Elaine Adam	20-déc-16	19-déc-19
Jeff Chan	11-juil-17	10-juil-20
Allan Craig	31-mai-17	30-mai-20
Wendy Dunlop	29-aôut-12	28-aôut-18
Arthur Field	18-mai-17	17-mai-20
Joanne Gray	5-avr-17	4-avr-20
Bululu Kabatakaka	20-déc-16	19-déc-19
Richard Kelly	30-sept-15	29-sept-18
Janice Kwan	7-aôut-13	25-oct-19
Richard Lancaster-Brooks	17-aôut-17	16-aôut-20
Loreta Pavese	12-aôut-15	11-aôut-18
Jamiena Shah	9-févr-11	25-mar-20

Thames Valley

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Sam Coghlan, Présidente	8-sept-15	7-sept-18
Fraser Campbell	15-févr-17	14-févr-20
Stephen Culig	2-févr-17	1-févr-20
Diane Dubois	7-aôut-13	4-oct-19
Peter Fleming	2-févr-17	1-févr-20
Bill Green	5-déc-12	4-déc-18
Christopher Harding	2-nov-16	1-nov-19
Linda Lustins	10-févr-16	9-févr-19
Diane Thompson	21-févr-18	20-févr-21

Toronto

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Ryan Rodrigues, Présidente	5-déc-12	4-déc-19
Margherita Bialy	29-nov-17	28-nov-20
Maggie Broda	5-oct-16	4-oct-19
Natalie Cerullo	07-mar-18	6-mar-21
Brent Chamberlain	12-févr-14	11-févr-20
Mona ElSayeh	8-sept-14	17-oct-20
Cynthia Good	20-oct-10	19-oct-19
Jeffrey Goreski	6-nov-13	6-déc-19
Mario Gravelle	11-janv-17	10-janv-20
Carole-Ann Hamilton	24-févr-16	23-févr-19
Maureen Lynch	26-juin-13	1-nov-19
Genevieve Oger	24-févr-16	23-févr-19
Jose Pinto	22-juil-15	21-juil-18
Maria Saras-Voutsinas	31-mai-17	30-mai-20
Andriy Savin	8-janv-18	7-janv-21
Fizul Sima	11-juil-17	10-juil-20
Daphne Simon	6-janv-14	21-mar-20
Fattah (Fatih) Stanley	17-mai-11	16-mai-20
Shameem Sultana	2-avr-14	25-avr-20
Phyllis Tanaka	1-mar-17	29-févr-20
Jennifer Willis	21-févr-18	20-févr-21

Waterloo, Wellington, Dufferin

NOM	DÉBUT DU MANDAT	FIN DU MANDAT
Kelly McManus, Présidente	25-aôut-15	24-aôut-18
Burton (Fred) Aitchison	26-juin-13	1-nov-19
Gebrehiwot (Gebre) Berihun	17-mai-11	25-juil-20
Debra Goss	31-aôut-17	30-aôut-20
Jayson Heller	21-févr-18	20-févr-21
Joanne Hyde	31-aôut-17	30-aôut-20
Susan Leuty	8-déc-10	1-nov-19
Robert Maier	9-avr-14	25-juil-20
David Murray	19-juin-13	1-nov-19
Logan Walsh	12-févr-14	29-févr-20
Wayne White	5-oct-16	4-oct-19
Sarah Worton	21-févr-18	20-févr-21
Brendan Wylie-Toal	21-févr-18	20-févr-21



ÉTATS FINANCIERS DE LA **FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO**

Exercice clos le 31 mars 2018



KPMG s.r.l./s.e.n.c.r.l.
Vaughan Metropolitan Centre
100, New Park Place, bureau 1400
Vaughan (Ontario) L4K 0J3
Canada
Tél. 905-265-5900
Télé. 905-265-6390

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Au conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Fondation Trillium de l'Ontario, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2018, les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes, qui comprennent un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève de notre jugement, et notamment de notre évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, nous prenons en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.



Page 2

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Fondation Trillium de l'Ontario au 31 mars 2018, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

KPMG s.r.l. / SENCRL.

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Le 14 juin 2018
Vaughan, Canada

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

État de la situation financière

Au 31 mars 2018, avec informations comparatives pour 2017

	2018	2017
Actif		
Trésorerie	485 197 \$	1 220 518 \$
Débiteurs et autres	866 401	485 934
Placements (note 2)	185 077 526	158 271 579
Immobilisations (note 3)	905 832	997 233
	187 334 956 \$	160 975 264 \$

Passif et actif net


Passif		
Créditeurs et charges à payer	2 260 169 \$	2 574 194 \$
Apports reportés [note 4 a)]	21 547 845	12 963 028
Subventions à payer [note 4 b)]	160 954 900	142 866 000
	184 762 914	158 403 222
Actif net		
Investi en immobilisations	905 832	997 233
Non affecté	1 666 210	1 574 809
	2 572 042	2 572 042

Engagements (note 7)

	187 334 956 \$	160 975 264 \$
--	-----------------------	-----------------------

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil,



Timothy Jackson, président



Tracy Elop, trésorière

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

État des résultats

Exercice clos le 31 mars 2018, avec informations comparatives pour 2017

	2018	2017
Produits		
Financement du gouvernement de l'Ontario [note 4 a)]	136 016 183 \$	134 913 329 \$
Subventions annulées ou recouvrées [note 4 a)]	3 167 585	3 252 397
Revenus de placement [note 4 a)]	2 105 219	1 692 059
	<u>141 288 987</u>	<u>139 857 785</u>
Charges		
Activités du programme		
Subventions promises [note 4 a) et b)]	111 738 300	112 779 900
Charges découlant de l'octroi de subventions [note 4 a)]	15 394 525	15 455 980
Subventions remises à l'agent payées [note 4 a)]	10 605 400	7 712 200
Services à la communauté [notes 4 a) et 6]	1 283 324	1 355 106
	<u>139 021 549</u>	<u>137 303 186</u>
Services de soutien [notes 4 a) et 5]	1 871 492	2 131 187
Amortissement des immobilisations	395 946	423 412
	<u>141 288 987</u>	<u>139 857 785</u>
Excédent des produits par rapport aux charges	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

État de l'évolution de l'actif net

Exercice clos le 31 mars 2018, avec informations comparatives pour 2017

			2018	2017
	Investi en immobilisations	Non affecté	Total	Total
Actif net à l'ouverture de l'exercice	997 233 \$	1 574 809 \$	2 572 042 \$	2 572 042 \$
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	(395 946)	395 946	–	–
Acquisition d'immobilisations	304 545	(304 545)	–	–
Actif net à la clôture de l'exercice	905 832 \$	1 666 210 \$	2 572 042 \$	2 572 042 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

État des flux de trésorerie

Exercice clos le 31 mars 2018, avec informations comparatives pour 2017

	2018	2017
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation		
Amortissement d'immobilisations sans effet sur la trésorerie	395 946 \$	423 412 \$
Variation des éléments hors trésorerie liés aux activités d'exploitation	25 979 225	2 502 680
	<u>26 375 171</u>	<u>2 926 092</u>
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement en immobilisations		
Acquisition d'immobilisations, montant net	(304 545)	(191 675)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement		
Acquisition de placements	(929 516 205)	(1 000 882 965)
Cession de placements	902 710 258	997 824 796
	<u>(26 805 947)</u>	<u>(3 058 169)</u>
Diminution de la trésorerie	(735 321)	(323 752)
Trésorerie à l'ouverture de l'exercice	1 220 518	1 544 270
Trésorerie à la clôture de l'exercice	<u>485 197 \$</u>	<u>1 220 518 \$</u>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2018

La Fondation Trillium de l'Ontario (la « Fondation » ou « FTO »), organisme du ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport (le « Ministère »), est soutenue financièrement par le gouvernement de l'Ontario. La FTO a entrepris ses activités à titre d'organisme sans lien de dépendance avec le gouvernement de l'Ontario le 23 août 1982 et a été constituée sans capital-actions en vertu des lois de l'Ontario selon des lettres patentes datées du 17 novembre 1982. L'objectif de la FTO consiste à favoriser l'épanouissement de communautés saines et dynamiques partout en Ontario en renforçant les capacités du secteur bénévole grâce à des investissements dans les initiatives communautaires.

Le financement du gouvernement est assujéti à un protocole d'entente qui établit la façon dont les fonds doivent être investis et distribués.

1. Principales méthodes comptables

Les états financiers ont été préparés par la direction conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, y compris la norme 4200 qui s'applique aux organismes sans but lucratif du secteur public.

a) Constatation des produits

La FTO suit la méthode du report pour comptabiliser les apports, qui comprennent le financement accordé par le gouvernement. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir, s'ils peuvent faire l'objet d'une estimation raisonnable et s'il est raisonnablement assuré qu'ils seront reçus. Les apports grevés d'une affectation d'origine externe sont reportés et constatés à titre de produits dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées.

Les produits financiers sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

b) Instruments financiers

Les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur au moment de la comptabilisation initiale. Tous les autres instruments financiers sont ultérieurement comptabilisés au coût ou au coût après amortissement, sauf si la direction a choisi de comptabiliser les instruments à la juste valeur. La Fondation n'a pas choisi de comptabiliser ces instruments financiers à leur juste valeur.

Les instruments financiers sont ajustés en fonction des coûts de transaction engagés au moment de l'acquisition et des frais de financement, lesquels sont amortis selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2018

1. Principales méthodes comptables (suite)

Tous les actifs financiers font l'objet d'un test de dépréciation une fois l'an. S'il est établi qu'ils ont subi une moins-value durable, le montant de la perte est présenté dans l'état des résultats.

Puisque les instruments financiers sont comptabilisés au coût ou au coût après amortissement, un état des gains et pertes de réévaluation n'a pas été inclus.

c) Subventions

Les subventions accordées par la Fondation sont comptabilisées à titre de charges relatives aux subventions promises dans l'exercice au cours duquel la Fondation les approuve.

Les subventions accordées par des organismes tiers pour lesquels la Fondation agit en qualité d'agent administratif sont comptabilisées à titre de subventions remises à l'agent payées lorsque les paiements sont effectués.

d) Ventilation des charges au titre des services de soutien

La Fondation classe les charges par fonction dans son état des résultats. Elle ventile certains coûts en déterminant la méthode de ventilation appropriée et en l'appliquant de la même façon pour chaque exercice. La Fondation ventile ses charges au titre des services de soutien de façon proportionnelle par habitant.

e) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût, moins l'amortissement cumulé. L'amortissement est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Mobilier et agencements	5 ans
Matériel informatique	3 ans
Logiciels	3 ans
Améliorations locatives	Durée du bail

f) Recours à des estimations

La préparation d'états financiers exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur la valeur comptable des actifs et des passifs et sur les informations relatives aux actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que sur la valeur comptable des produits et des charges de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2018

2. Placements

	2018	2017
Placements à court terme	67 326 035 \$	69 640 678 \$
Obligations	44 185 516	15 362 030
Portefeuille échelonné d'obligations	73 565 975	73 268 871
	185 077 526 \$	158 271 579 \$

Tous les placements, à l'exception du portefeuille échelonné d'obligations, sont effectués dans des titres à revenu fixe et ils viennent à échéance au cours des 17 prochains mois (six prochains mois en 2017). Ces placements portent intérêt à des taux variant de 1,18 % à 1,88 % (de 0,53 % à 1,12 % en 2017).

Dans le portefeuille échelonné d'obligations de la FTO, tous les placements obligataires sont des titres à revenu fixe et leur échéance va de six mois à trois ans (de six mois à trois ans en 2017). Ces placements portent intérêt à des taux variant de 0,75 % à 4,20 % (de 1,90 % à 4,45 % en 2017).

L'Office ontarien de financement agit à titre de gestionnaire de placements de la FTO en vertu d'une convention relative aux conseils en investissement qui respecte les politiques et procédures de la FTO régissant le risque et contient également des mesures supplémentaires liées au risque.

3. Immobilisations

	2018		2017	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Mobilier et agencements	1 021 345 \$	947 916 \$	73 429 \$	108 800 \$
Matériel informatique	1 318 052	987 162	330 890	201 282
Logiciels	1 156 343	1 137 293	19 050	76 555
Améliorations locatives	1 426 472	944 009	482 463	610 596
	4 922 212 \$	4 016 380 \$	905 832 \$	997 233 \$

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2018

4. Apports reportés et subventions à payer

- a) Les apports reportés représentent le financement accordé par les ministères qui n'a pas encore été promis comme subventions ni versé aux bénéficiaires des subventions du Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté (« FILRP ») ni investi dans le fonctionnement. Ces fonds sont affectés jusqu'au moment où les subventions sont approuvées par le Conseil d'administration et promises à des tiers, les conditions d'attribution du FILRP sont remplies et les paiements effectués, ou jusqu'à ce que les dépenses de fonctionnement soient payées. La FTO a mis en place des contrôles afin de s'assurer que les affectations relatives aux promesses de subventions soient respectées avant de recourir à ces fonds.

						2018	2017
	Activités générales	Fonds pour les immobilisations communautaires	Fonds Perspectives Jeunesse	Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté	Programme Ontario150 – immobilisations communautaires	Total	Total
Apports reportés à l'ouverture de l'exercice	7 726 180 \$	3 046 629 \$	81 810 \$	685 884 \$	1 422 525 \$	12 963 028 \$	10 884 514 \$
Financement reçu							
Ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport	115 000 000	–	–	–	–	115 000 000	115 000 000
Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse	–	–	14 901 000	–	–	14 901 000	13 491 843
Ministère des Services sociaux et communautaires	–	–	–	14 700 000	–	14 700 000	8 500 000
	115 000 000	–	14 901 000	14 700 000	–	144 601 000	136 991 843
Produits financiers comptabilisés à titre de produits	1 866 430	–	186 250	52 539	–	2 105 219	1 692 059
Subventions promises	(99 591 200)	–	(12 147 100)	–	–	(111 738 300)	(112 779 900)
Subventions remises à l'agent payées	–	–	–	(10 605 400)	–	(10 605 400)	(7 712 200)
Charges découlant de l'octroi de subventions	(11 544 134)	–	(2 512 649)	(1 085 226)	(252 516)	(15 394 525)	(15 455 980)
Services de soutien	(1 871 492)	–	–	–	–	(1 871 492)	(2 131 187)
Amortissement	(384 854)	–	(8 072)	(3 020)	–	(395 946)	(423 412)
Services à la communauté	(1 283 324)	–	–	–	–	(1 283 324)	(1 355 106)
Subventions annulées ou recouvrées	2 559 041	–	233 407	–	375 137	3 167 585	3 252 397
Montants constatés au titre du financement du gouvernement de l'Ontario	(110 249 533)	–	(14 248 164)	(11 641 107)	122 621	(136 016 183)	(134 913 329)
Variation au cours de l'exercice	4 750 467	–	652 836	3 058 893	122 621	8 584 817	2 078 514
Apports reportés à la clôture de l'exercice	12 476 647 \$	3 046 629 \$	734 646 \$	3 744 777 \$	1 545 146 \$	21 547 845 \$	12 963 028 \$

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2018

4. Apports reportés et subventions à payer (suite)

Fonds pour les immobilisations communautaires

Le 27 août 2010, la Fondation a signé un accord avec le Ministère lui permettant de gérer le Fonds pour les immobilisations communautaires afin de subventionner des projets d'infrastructure précis qui tiennent compte des priorités du gouvernement de l'Ontario et de contribuer à rajeunir les infrastructures communautaires par l'injection de fonds dans des projets d'immobilisations.

Fonds Perspectives Jeunesse

Le 7 novembre 2013, la Fondation a signé un accord avec le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse lui permettant de gérer le Fonds Perspectives Jeunesse afin de subventionner des projets locaux et des projets axés sur le développement positif des jeunes du Grand Toronto qui améliorent la condition des jeunes qui font face à de multiples obstacles les empêchant d'obtenir des résultats positifs. Le 8 octobre 2015, la Fondation a signé un accord modifié visant à étendre le programme Fonds Perspectives Jeunesse à l'échelle de la province. Le 30 août 2016, la Fondation a signé un contrat de service avec le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse lui permettant de remettre des subventions supplémentaires au Fonds Perspectives Jeunesse, axées sur l'engagement civique, soutenues par l'initiative Ontario 150 pour une durée limitée.

Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté

Le 19 novembre 2015, la Fondation a signé un accord avec le Secrétariat du Conseil du Trésor et le Ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport afin d'agir à titre d'agent administratif pour le Fonds pour les initiatives locales de réduction de la pauvreté, programme de subventions visant à fournir du financement de soutien pour des projets innovants axés sur la collectivité, qui améliorent de façon appréciable la qualité de vie de ceux et celles qui sont le plus touchés par la pauvreté. Les transactions sont reportées jusqu'à ce que les subventions aient été payées ou que les charges d'exploitation aient été engagées. Le Secrétariat du Conseil du Trésor a la responsabilité d'examiner et d'approuver les demandes, tandis que la Fondation accompagne les demandeurs tout au long du processus de demande et gère les subventions approuvées.

Le financement à recevoir de la part du Secrétariat du Conseil du Trésor totalisera 50 000 000 \$ pour six ans. Au cours de 2018, 14 700 000 \$ (8 500 000 \$ en 2017) ont été reçus, dont une tranche de 10 605 400 \$ (7 712 200 \$ en 2017) est incluse dans les subventions remises à l'agent payées.

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2018

4. Apports reportés et subventions à payer (suite)

Programme Ontario150 – immobilisations communautaires

Le 13 décembre 2016, la Fondation a signé une entente avec le Ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport afin d'administrer le Programme Ontario150 – immobilisations communautaires, un programme de financement non récurrent lancé dans le cadre du 150^e anniversaire de la province d'Ontario. L'objectif du programme est de renforcer les communautés en soutenant la réparation, la réfection ou la remise en état des infrastructures existantes afin de mieux répondre aux divers besoins des communautés en Ontario tout en favorisant la croissance économique.

- b) Lorsque la FTO promet la distribution d'une subvention, celle-ci est comptabilisée comme subvention à payer. Les subventions promises qui ne sont pas encore distribuées sont à payer à la réception des fonds par la FTO et si les bénéficiaires satisfont à certains critères de rendement. L'historique des subventions à payer se détaille comme suit :

	2018	2017
Subventions promises	111 738 300 \$	112 779 900 \$
Subventions annulées	(1 680 700)	(2 340 100)
Subventions payées	(91 968 700)	(110 163 200)
	18 088 900	276 600
Subventions à payer à l'ouverture de l'exercice	142 866 000	142 589 400
Subventions à payer à la clôture de l'exercice	160 954 900 \$	142 866 000 \$

Subventions à payer à divers organismes au cours des exercices qui seront clos le 31 mars :

2019	3 401 700 \$
2020	88 726 520
2021	45 408 240
2022	18 813 820
2023	3 278 520
Par la suite	1 326 100
	160 954 900 \$

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2018

5. Ventilation des charges

La Fondation ventile certaines de ses charges au titre des services de soutien en fonction de la proportion du nombre total de membres du personnel qui participent directement à l'octroi de subventions et à la prestation de services à la communauté. Les pourcentages qui suivent ont servi à calculer la ventilation : 64 % pour l'octroi de subventions (64 % en 2017) et 4 % pour les services à la communauté (4 % en 2017).

Les services de soutien de 1 871 492 \$ (2 131 187 \$ en 2017) inscrits à l'état des résultats tiennent compte de 3 726 298 \$ (4 243 373 \$ en 2017) au titre des charges découlant de l'octroi de subventions et de 230 808 \$ (262 836 \$ en 2017) au titre des services à la communauté.

6. Services à la communauté

Les services à la communauté, à l'exception des subventions, consistent en des activités de bienfaisance, comme des convocations, le partage de connaissances, le renforcement des capacités et une aide technique aux organismes communautaires.

7. Engagements

Les paiements annuels minimaux futurs au titre des contrats de location-exploitation visant des locaux se détaillent comme suit :

2019	1 375 600 \$
2020	1 406 700
2021	1 410 100
2022	723 600
	<hr/>
	4 916 000 \$

Relativement à ces contrats de location-exploitation, la FTO a convenu d'indemniser le propriétaire à l'égard de pertes qui pourraient découler d'une rupture du contrat de location-exploitation des locaux loués.

8. Indemnisation des dirigeants et des administrateurs

La FTO indemnise ses administrateurs, dirigeants, salariés et bénévoles, passés, présents et futurs, à l'égard de frais (y compris les frais juridiques), de jugements et de toute somme réellement ou raisonnablement engagée par ces derniers relativement à une action, poursuite ou procédure intentée contre eux dans le cadre de leurs fonctions, s'ils ont agi avec intégrité et bonne foi dans l'intérêt véritable de la FTO. La nature de cette indemnisation empêche la FTO d'estimer raisonnablement le risque maximal. La FTO a souscrit une assurance responsabilité civile pour ses administrateurs et ses dirigeants relativement à cette indemnisation.

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2018

9. Risques financiers

a) Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que la Fondation ne soit pas en mesure d'honorer ses engagements en temps opportun ou à un coût raisonnable. La Fondation gère son risque de liquidité en surveillant ses besoins sur le plan du fonctionnement. La Fondation prépare des prévisions budgétaires et de trésorerie afin de faire en sorte de disposer des fonds suffisants pour honorer ses engagements.

Les créiteurs et charges à payer sont généralement exigibles dans les 60 jours suivant la réception de la facture.

Il n'y a eu aucune variation importante du risque de liquidité par rapport à 2017.

b) Risque de marché

Le risque de marché est le risque que la fluctuation des prix de marché comme les taux de change et les taux d'intérêt influent sur les produits de la Fondation ou sur la valeur des instruments financiers qu'elle détient. L'objectif de la gestion du risque de marché est de contenir le risque de marché auquel la Fondation est exposée dans les limites de paramètres acceptables tout en optimisant le rendement du capital investi.

Il n'y a eu aucune variation importante du risque de marché par rapport à 2017.

c) Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur des flux de trésorerie futurs ou d'un instrument financier fluctue avec les taux d'intérêt du marché.

Les actifs et les passifs financiers à taux d'intérêt variable exposent la Fondation au risque de taux d'intérêt lié aux flux de trésorerie. La Fondation est exposée à ce risque en raison de ses placements.

Au 31 mars 2018, si les taux d'intérêt en vigueur avaient augmenté ou diminué de 1 %, en présumant une courbe de rendement parallèle, toutes les autres variables restant constantes, l'incidence estimée sur la valeur de marché des obligations aurait été d'environ 1 250 000 \$.

Les placements de la Fondation sont présentés à la note 2.

Il n'y a eu aucune variation du risque de taux d'intérêt par rapport à 2017.